PORTE PAGO

# EL SIGLO

EDICION DE 14 PAGINAS

Año LI.--Núm 14.718 — Montevideo, Sábado 4 de Octubre de 1913 — Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

## EL SIGLO

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

COLABORADORES

Doctor Carlos María de Pena
" Martín C. Martínez
" José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la Dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
Precio del ejemplar 4 centésimos

TARIFA DE SUSCRIPCION

| | Capital ó Interior | Exterior |
|---|---|---|
| Por un mes....... | $ 1.00 | 1.50 |
| " tres meses.... | " 3.00 | 4.50 |
| " un año....... | " 10.00 | 16.00 |

EL SIGLO se envía directamente por correo á toda persona que lo solicite, debiendo acompañar el importe de la suscripción adelantada que le corresponde por el tiempo que se pida, de acuerdo con la tarifa que precede.

Los pedidos para el interior de la República, serán atendidos por cualquier número de días, á razón de 4 centésimos por ejemplar. El importe de las suscripciones puede enviarse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal, por las agencias de transportes ó en estampillas de correo.

Todo lo que se refiere á suscripción, cambio de domicilio ó inserción de avisos, debe dirigirse á la Administración.

Toda otra correspondencia debe ser dirigida á la Dirección.

Gerente: ANDRES CARRIL.

TELÉFONOS

"Cooperativa" .......... Dirección
.......... Administración
"La Uruguaya" N.o 480.. Dirección
N.o 323.. Administración

NOTA—Se ruega á las personas que pidan comunicación, lo hagan á la oficina que corresponda, para evitar demoras.

LA GERENCIA.

AGENTES DE AVISOS EN EL EXTERIOR

En Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza: L. Mayence y Cía., rue Tronchet 9 (París). Agente de Anuncios y Corresponsal Especial en Londres: Estlin Grundy South American Press Ltd.—1 Arundel Street Strand—Londres W. C.

## ESPECTACULOS

### SOLIS

Compañía italiana de ópera cómica Scognamiglio-Caramba.
Próximamente debut.

### URQUIZA

Compañía dramática italiana Tina di Lorenzo.—Debut el 11 del corriente.

Precios del abono á las 7 funciones selectas — Palcos avant-scene sin entrada, $ 12.00, Id bajo y balcón id id, $ 35.00; Id de cazuela, $ 12.50; Sillón de platea con entrada, $ 8.50; Tertulias balcón id id, $ 7.00; Lunetas de cazuela id id, $ 3.50; Delantera de paraíso id id, $ 3.50.

Abono extraordinario para los dos únicos matinée de la temporada — Palcos avant-scene sin entrada, $ 12.00; Id bajo y balcón id id, $ 10.00; Id de cazuela id id, $ 5.00; Sillón de platea con entrada, $ 2.40; Tertulias balcón id id, $ 2.00; Lunetas de cazuela id id, $ 1.00; Delantera de paraíso id id, $ 1.00.

### POLITEAMA

Compañía nacional de sainetes y zarzuelas Podestá-Vittone.

Hoy sábado 4, á las 8.15 p. m.: 1.a sección, CEDULAS DE SAN JUAN; 2.a, LA TRILLA; 3.a, MAKANEZ; 4.a, GARRAS.

Precios de las localidades—Por secciones: Palcos bajos y balcones, sin entrada, $ 1.00; Sillones de platea con entrada, id 0.30; Tertulias balcón con entrada, id 0.30; Entrada general, id 0.15.—Función entera: Palcos de cazuela y paraíso sin entrada, $ 1.00; Lunetas de cazuela con entrada, id 0.25; Delantera de galería con entrada, id 0.30; Entrada de cazuela, id 0.15; Entrada de paraíso, id 0.20.

### 18 DE JULIO

Hoy sábado 4, debut del célebre ilusionista científico indiano doctor Richards.

Precios de las localidades—Palcos avant scene sin entrada, $ 4.00; Id bajos y balcones id id, $ 3.00; Id de cazuela id id, $ 1.00; Sillones de platea con entrada, $ 0.80; Tertulias con entrada, $ 0.80; Entrada general y á palco, $ 0.40; Delantera de paraíso con entrada, $ 0.30; Id de cazuela id id, $ 0.25; Entrada de cazuela, $ 0.15; Id de paraíso, $ 0.20.

### NACIONAL

Compañía cómico-dramática nacional de Enrique Arellano.

Hoy sábado 4, á las 8.45 p. m.: 1.a sección, COMO EL MARMOL; 2.a, 3.a y 4.a, LOS PROVINCIANOS.

Precios de las localidades: Por secciones: Palcos avant-scène, sin entrada, $ 1.00; Id bajos, 0.80; Silla de platea con entrada, 0.20; Entrada general, 0.10.—Por función entera: Palcos de cazuela y paraíso, sin entrada, 0.80; Luneta de cazuela con entrada, 0.20; Delantera de paraíso con entrada, 0.20; Entradas de cazuela y paraíso, 0.10.

### CASINO

Espectáculos de variedades.—Función todas las noches, con variados programas.—Los domingos y días festivos, matinées.

Precios de las localidades.—Palcos grillé con 4 entradas, $ 3.00; palco-balcón con 4 entradas, id 3.00; palco bajo sin entrada, id 2.00; tertulia balcón, id 0.50; tertulia de platea reservada, id 0.40 tertulia de platea, id 0.30; delantera de galería, id 0.10; entrada general, id 0.30; entrada galería, id 0.20.

### ROYAL

Espectáculos de variedades. — Función todas las noches, con variados programas.

Precios de las localidades.—Palcos grillé, sin entrada, $ 3.00; Palco avant-scène, id id, 2.50; Palcos, id id, 2.00; Sillas de platea con entrada, 0.60; Entrada general, 0.20; Delantera de paraíso, 0.10; Entrada de paraíso, 0.10.

## INDICADOR

### JUZGADOS DE PAZ

1.a sección, Plaza Independencia número 825, Enrique de León — 2.a sección, Treinta y Tres 1473, José Puig y Maciel — 3.a id, Sarandí 486, Juan G. Brown.—4.a id, Liniers 1284, Alfredo Costa Gutiérrez.—5.a id, Yaguarón 356, Horacio D. Vigil.—6.a id, 18 de Julio esquina Yaguarón, César Schiaffino.—7.a id, Magallanes 1504, José M. Reyes Lerena.—8.a id, Agraciada 397 (altos), Arturo Semería.—9.a id, Plaza de Villa Colón, Julio Raíz.—10.a id, 18 de Julio 238 (Unión), Eduardo Artecona.—11.a id, 18 de Julio 527b (Maroñas), Juan Villalengua.—12.a id, Millán esquina Guadalupe, Rodolfo Brunel Solsona.—13.a id, Grecia 110 (Villa del Cerro), Sebastián Robaina.—14.a id, Agraciada esquina 2.a Rivera (Paso del Molino), Pablo B. Lamela.—15.a id, Lavalleja 1963, Ventura Fernández.—16.a id, Barra de Santa Lucía, José L. Sachi.—17.a id, Paso de Mendoza, (Miguelete), Ramón Zabalia.—18.a id, Salsipuedes 158, Eduardo L. Moratorio.—19.a id, Justicia 106, Antonio R. de S. Bastos.—20.a id, Continuación Agraciada 104 (Pantanoso), Carlos F. Muñoz.—21.a id, (Sayago), Julio Arizaga.

### ASISTENCIA DOMICILIARIA
### RADIO DE LOS MEDICOS

Radio N.o 1—Secciones Policiales N.o 1, 2, 3, doctor Jorge Irving. Consultorio: calle Piedras N.o 473. Horas de consulta: de 1 á 2 p. m. Límites: calle Miguelete, Ejido, 18 de Julio, Ciudadela, el Río y la Bahía.

Radio N.o 2—Secciones Policiales N.os 4, 5 y 6, doctor Antonio Gandolfo. Consultorio Avenida 18 de Julio N.o 467. Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. Límites: Ciudadela, 18 de Julio, Ejido, Miguelete, República, vía del Ferrocarril, Municipio, 18 de Julio, Caiguá, Río de la Plata.

Radio N.o 3—Secciones Policiales N.os 11, 14 y parte de la 18, doctor Susano Almada. Consultorio: calle Arenal Grande 66. Horas de consulta: de 10 á 11 a. m. Límites: calle Fé, Agraciada, Camino Millán, A. Grande, Figurita, M. Caseros, República, Miguelete y la Bahía.

Radio N.o 4—Secciones Policiales N.os 7, 9, 10, doctor Justo A. Triay. Consultorio: Defensa 52. Horas de consulta: de 4 á 5 p. m. Límites: Caiguá, 18 de Julio, Municipio, M. Caseros, Camino Larrañaga y el Río.

Radio N.o 5—Secciones Policiales N.os 12, 18 y parte de la 8, doctro Américo Mola. Consultorio: Progreso 44. Horas de consulta: de 2 á 3 p. m. Límites: Arroyo Miguelete, Camino Corrales, Avenida General Flores, Figurita, A. Grande, Aramburú, C. Millán, Vilardebó, Agraciada, Fé y la Bahía.

Radio N.o 6—Secciones Policiales Nos 13 y 15, doctor Juan J. Ingouville. Consultorio: 18 de Julio 361 (Unión). Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. y de 1 1|2 á 3 p. m. Límites: C. Larrañaga, M. Caseros, Figurita, General Flores, Corrales, 18 de Julio, C. Zamora, C. Carrasco, Arroyo Carrasco y el Río.

Radio N.o 7—Secciones Policiales N.os 19 y 20, doctor Juan Chans. Consultorio: Agraciada 931. Horas de consulta: de 7 á 8 a. m. Límites: Arroyo Pantanoso, C. Casavalle, Arroyo Miguelete y la Bahía.

Radio N.o 8—Secciones Policiales N.os 16 y 17, doctor Horacio Savio. Consultorio: 18 de Julio 583 b (Maroñas). Horas de consulta: de 9 a. m. á 10 a. m. Límites: C. Carrasco, calle Zamora, camino Zamora, 18 de Julio, Camino Corrales, Colón, C. Corrales hasta el Miguelete, arroyo Miguelete hasta Cuchilla Pereyra, Arroyo Toledo, Arroyo Carrasco.

Radio N.o 9—Secciones Policiales 21 y 22, doctor José Princivalle. Consultorio: Camino Nacional Lezica (casa del señor Larrobla). Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. Límites: Arroyo de las Las Piedras, Arroyo Miguelete, C. Casavalle, Arroyo Pantanoso, Zanja Reyuna y Río Santa Lucía.

Radio N.o 10—Secciones Policiales 23 y 24, doctor Ubaldo Dovitis. Consultorio: Cerro (local de la Comisión Auxiliar). Horas de consulta: de 8 a. m. á 12 m. Límites: Río Santa Lucía, Zanja Reyuna, Arroyo Pantanoso, Bahía, Río de la Plata.

### ASISTENCIA DE URGENCIA

Servicio permanente de día y noche.
Local: Mercedes número 1223.

### HOSPITALES

Hospital Maciel: 25 de Mayo entre Maciel y Guaraní.—Id Militar: 8 de Octubre entre Cibils y Larrañaga.—Id (Pereira y Roselli) de Niños: Boulevard Artigas y Brandzen.—Id Italiano: 18 de Julio esquina Boulevard Artigas.—Id Asilo Español: Avenida General Garibaldi.—Id Británico: Juan L. Cuestas 77.—Id Fermín Ferreira: calle Larrañaga (Buceo).—Id Vilardebó: Millán 231.—Id Asilo Luis Piñeyro del Campo: calle Larravide N.o 79 (Unión).—Consultorio "Gota de Leche": Miguelete 246a.

### COMISARIAS

De Aduana, 25 de Agosto 593.—1.a sección, 25 de Mayo 232.—2.a id, Camacuá 524.—3.a id, Daymán 1424.—4.a id, Cuareim 1192.—5.a id, Colonia 300.—6.a id, Constituyente 105a. — 7.a id, Salsipuedes 212.—8.a id, Justicia 123.—9.a id, 18 de Julio 914.—10.a id, Pereira 98 (Pocitos).—11.a id, Agraciada 438.—12.a id, Reducto 172.—13.a id, Avenida General Flores 261.—14.a id, Sierra 86.—15.a id, 18 de Julio 127 (Unión). — 16.a id, Pueblo Ituzaingó 121. — 17.a id, Camino Mendoza 18.a id, Agraciada 716.—19.a id, Aurora 81 (Pantanoso).—20.a id, Millán 692. — 21.a id, Colón.—22.a id, Camino á Melilla.—23.a id, Camino del Medio (Rincón del Cerro) — 24.a id, República Argentina 97 (Villa del Cerro).

### OTRAS REPARTICIONES

Correos y Telégrafos Nacionales—Oficina Central: Sarandí 472.

Consejo Nacional de Higiene — Rincón N.o 421.

Asistencia Pública — Dirección General: Rincón 416.—Consejo: Uruguay 822.

Biblioteca Nacional y Registro de la Propiedad Literaria y Artística—Caiguá 1475 n|n.—Horario de invierno: días hábiles, de 1 á 6 p. m.

Museo Nacional—Días de visita: jueves y domingos, de 12 m. á 4 p. m.—Buenos Aires y Bartolomé Mitre.

Museo y Biblioteca Pedagógica — Plaza Libertad 1175.—Días hábiles de 1 á 5 p. m.

Archivo y Museo Histórico Nacional — Cerrito 514.

Dirección General del Registro Civil — Canelones 468.—Horas de oficina: de 11 1|2 a. m. á 4 1|2 p. m.

Oficina de Verificación General de Pesas y Medidas—Piedras 274.

Oficina de Trabajo — Pérez Castellanos No. 1368.

Instituto Metereológico Nacional—Cerrito 73 (3er. piso).

Cuerpo de Bomberos—Yí y San José.—Teléfono: Cooperativa.

Casa de Desinfección—Carmen 59 —Teléfono: La Uruguaya (Cordón) 523.

Hotel de Inmigrantes—Calle 25 de Agosto 591.

Consejo de Protección de Menores—Soriano 864.

Consejo Penitenciario—Convención 1483.

Luz Eléctrica—Depósito: Daymán 1473.—Teléfonos: La Uruguaya (Central) 1010 y La Cooperativa.

Instalaciones—Daymán 1475.—Teléfono: La Uruguay (Central) 125.

Usina Arroyo Seco—Teléfonos: La Uruguaya (Paso) 18 y La Cooperativa.

Usina Yerbal.

Compañía del Gas — Administración: 25 de Mayo y Juncal.

Aparatos—25 de Mayo 702.

Compañía de Aguas Corrientes — Administración: Zabala 1395. — Teléfonos: La Uruguaya (Central) 348 y La Cooperativa.

Talleres—Colonia y Yaro.—Teléfonos: La Uruguaya (Cordón) 445 y La Cooperativa.

Dirección de Cementerios—18 de Julio y Avenida de la Paz (Palacio Jackson).—Horario: Días hábiles, de 10 a. m. á 5 p. m. Feriados: de 10 a. m. á 5 p. m.

### CONSULADOS EXTRANJEROS EN MONTEVIDEO

Alemania: Piedras 605.—Argentina: Solís 1478.—Austria Hungría: Rincón 436.—Bélgica: Uruguay 912.—Bolivia: Ituzaingó 1391.—Brasil: 25 de Mayo 492.—Chile: J. C. Gómez 1436.—Colombia: Piedras 352.—Costa Rica: Cerrito 421.—Cuba: Río Negro —Dinamarca: Cerrito 407.—España: Soriano 90.—Ecuador: J. C. Gómez 1436.—Francia: Ibicuy 1205.—Inglaterra: Paraná 733.—Italia: Colón 1427. — Méjico: Solís 1533.—Norte América: Treinta y Tres 1510. — Noruega. Piedras 353.—Países Bajos: Piedras 363.—Paraguay: Mercedes 944. — Perú: Colón 1459. — Portugal: Cerrito 465.—Rusia: San José 836.—Suecia: San José 836.—Suiza: Convención entre Paysandú y Cerro Largo.

### FERIAS FRANCAS

Martes—Calle Río Negro y Miguelete.
Miércoles — Larravide y 18 de Julio (Unión).
Jueves—Constituyente y Maldonado.
Viernes—Plazoleta Treinta y Tres y 25 de Agosto.
Sábado—Costado Norte de la Estación de "La Transatlántica" (Goes).
Feria dominical—Calle Yaro.

### ITINERARIO DE FERROCARRILES

Horario oficial en vigencia desde el 1.o de Mayo de 1913

Las Piedras: Salidas diarias de Central, 8.25, 11.15 a. m.; 1.20, 2.10, 3.5, 4.10, 4.55, 7.30, 9.25, 11.10 p. m. y 12.45 a. m. Además, los festivos á las 2.10 p. m.—Regresos: 6, 6.55, 8.28, 9.45, 12.55, 2.10, 3.15, 3.55, 5.8, 6.5, 8.20, 10.20 p. m. y 12 m. Además, todos los trenes para y de Mercedes, Rivera, Colonia, San José, Florida y Río Negro.

Manga: Salidas diarias de Cordón, 6 a. m. y 3.50 p. m.—Regreso: 8.40 a. m. y 6.50 p. m.

Pando: Salidas diarias: 5.30 p. m. Además los trenes para y de Minas y Maldonado.

Regresos diarios: 7.25 a. m.

Maldonado: Salida diaria: 10.20 a. m. Regreso: 10.5 a. m.

Minas: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 8 a. m.; demás días, 8.10 a. m.

Regreso: Domingos, martes, jueves, 2.55 p. m.; demás días, 2.15 p. m.

San Ramón: Salida diaria: 4.25 p. m.; además los de Nico Pérez y de Melo.

Regreso: Diariamente, 7.10 a. m.; además los que regresan de Melo y Nico Pérez.

Nico Pérez á Treinta y Tres: Salidas: domingos, martes y jueves, 1.5 p. m. Regreso: lunes, miércoles y viernes, 8.15 a. m.

Nico Pérez: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 8.45 a. m.; demás días, el tren de Melo.

Regreso: martes, jueves, sábados y domingos, 7.20 a. m.; demás días, el tren que regresa de Melo.

Melo: Salida: domingos, martes y jueves, 6.35 a. m. Regreso: lunes, miércoles y viernes, 7 a. m.

Florida: Salida diaria: 6.15 p. m. Regreso: 8 a. m. Además, los trenes para y de Rivera y Río Negro.

Rivera: Salida diaria: 6.55 a. m. Regreso: 7.40 a. m.

Salto: Miércoles, viernes y domingos, 6.55 a. m. (Combinación Central á Río Negro). Regreso: miércoles, viernes y domingos, 6.20 a. m. Río Negro á Salto: lunes, martes, jueves, sábados, 6.45 a. m. Regresa los mismos días, 7 a. m.

San José: Salidas diarias: 10.40 a. m. y 5.15 p. m. Además, los trenes de Mercedes y Colonia.

Regresos diarios: 6.53 a. m. y 4.25 p. m. Además, los que regresan de Colonia y Mercedes.

Colonia: Salidas: domingos, martes y jueves, 9.45 a. m.

Regreso: lunes, miércoles y viernes, 6.55 a. m.

Mercedes: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 6.20 a. m. Regreso: martes, jueves, sábados y domingos, 9.20 a. m.

Puerto Sauce: Salida: lunes, miércoles y viernes, 11.5. Regreso: martes, jueves y domingos, 12 m.

Sayago á Peñarol: Salidas: 8.40 y 10.39 p. m. y 12.18 a. m.

Regresos: 9.30 y 11.13 p. m. y 12.50 a. m.

Puerto Sauce á Rosario: Salida: domingos, 7.20 a. m. Regreso en el día, 5.30 p. m.

Algorta á Fray Bentos: Salida: domingos, miércoles y viernes, 11.30 a. m. y 5.40 p. m.; martes, 1.30 p. m. Regreso: domingos, miércoles y viernes, 7 a. m. y 12.36 p. m.; martes, 7.45 a. m.

Salto á Isla Cabellos: Salidas: viernes 1 a. m. Regreso en el día, 1.15 p. m. Además el de Santa Rosa.

Salto á Santa Rosa: Salidas: martes, jueves y sábados, 7 a. m. Regresos: martes, jueves y sábados, 10 a. m.

Isla Cabellos á San Eugenio: Salidas: lunes, 1.5 p. m.; martes, 1.55 p. m. Regresos: lunes, 7 a. m.; martes, 6.45 a. m.

### CORRESPONDENCIA A SALIR

Roma, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Eolo, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 7 p. m.

Río Uruguay, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Re Vittorio, italiano, para Barcelona y Génova, saldrá el 4 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 2 p. m.; Ordinaria, 3 p. m.

Voltaire, inglés, para Nueva York y escalas, saldrá el 3 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 2 p. m.; Ordinaria, 3 p. m.

Orissa, inglés, para Santos, Río de Janeiro, San Vicente, Las Palmas, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Liverpool, saldrá el 5 del corriente.

Correspondencia: Ordinaria, 9 p. m. día 4; Ordinaria, 10 p. m. día 4.

Shakotis, inglés, para Punta Arenas, Corral, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao, saldrá el 6 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 8 a. m.; Ordinaria, 9 a. m.

Córdova, italiano, para Santos, Barcelona y Génova, saldrá el 7 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 2 p. m.; Ordinaria, 3 p. m.

NOTAS—Hasta nuevo aviso se cerrará un alcance para la República Argentina á las 9 p. m.—En los meses de Noviembre á Mayo inclusive, la correspondencia para Chile y demás países del Pacífico hasta Colombia se encaminará á destino por vía Buenos Aires los días lunes, miércoles y sábados.—Horas de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Bolivia por vía Buenos Aires (Jujuy) los jueves. — Horas de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Asunción y Corumbá por vía Buenos Aires (Rosario), los días miércoles y sábados.—Hora de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Concordia y Uruguayana por vía terrestre, los martes, jueves y sábados.—Hora de cierre de valijas: 5.45 p. m. — La de Bagé, los mismos días y hora.—La correspondencia depositada en el quiosco de Ultima Hora (Aduana) va fuera de valija y es encaminada á su destino en la misma forma.—La Oficina de Ultima Hora (Aduana) sólo está habilitada para el servicio de correspondencia ordinaria.—Las valijas recomendadas se cierran con una hora de anticipación á la fijada para el cierre de ordinarias.—Con tres días de anticipación á la salida de vapores se fijan en los pizarrones del Correo Central las escalas que efectuará y la hora definitiva del cierre de valija, en Central y en las Sucursales Terrestres y Bolsa.—Del mismo modo se anuncian las suspensiones de salidas.

## IMPORTANTE

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Avisamos á nuestros abonados que esta Administración no remite ejemplares del LIBRO de «EL SIGLO», directamente. El cupón sirve para recojerlo en nuestras oficinas, personalmente ó por intermediario, siendo suficiente la firma del interesado al pié de dicho documento.

Hacemos esta advertencia, pues hemos recibido, bajo sobre y sin indicación alguna, varios cupones. Esperamos de los señores remitentes quieran indicarnos una casa de Montevideo, para hacer entrega de los libros correspondientes.

## AVISOS ECONÓMICOS

Hasta 20 palabras, á $ 0.30 por tres publicaciones

Se puede realizar cualquier operación rápidamente anuncie en esta sección

Avisos de una línea: $ 0.10 por tres publicaciones

CAÑOS PARA ALCANTARILLAS de altísima resistencia. Tanques de cualquier capacidad. Cubas y Piletas para vinos, etc. Costa y Cía., Cerrito 674. Fábrica: Iglesia 32. Oct-7.

ESTANCIEROS—Bañaderos para ovejas, Bebederos, Postes, Piques, artículos eternos, livianos, incombustibles, á precios reducidísimos.—Costa y Cía., Cerrito 674. Oct-7.

CRISTAL de Roca, y aluminio puro, se graban nombres gratis en cada artículo.—1036, 18 de Julio. 4601Oct7.

PARA ESCRITORIO ó señor solo alquilo linda pieza al frente. Casa particular, muy tranquila, (pido informes). Rondeau 1475. 4584Oct5.

CASA DE ALTOS, se vende, calle Mercedes 1470|6. Precio 70 $ metro. Renta 200 $ mensuales. Tratar, Ceballati 2073. 4586Oct5.

Hay dinero para hipotecas, al 8, 8 1|2 y 9 por ciento, y para Vales. Vendo casas, Ituzaingó 1314. González Vázquez. 4597-oct-5

EMPRESA "TEATRO SOLIS"—Se previene á los señores accionistas que pueden pasar por la secretaría todos los días hábiles de 1 á 4 desde el día 3 del corriente á recibir el dividendo 107.º—Montevideo Octubre 2 de 1913.—El secretario. 4585Oct11.

CASAS construímos por cuotas mensuales al alcance de todos los bolsillos. Calle Ituzaingó 1344. 4592-Oct.5.

POR PLANOS y permisos de cualquier tipo de obra acudan en la calle Ituzaingó 1344. 4593Oct5.

DINERO sobre hipoteca, doy 6 á 8 mil pesos. Interés 8 o.o. Sin corredor. 25 de Mayo 668. 4566Oct4.

AVISO—Se ha encontrado un prendedor de oro con brillantes en la noche del baile efectuado en el Parque Hotel el 22 de Agosto pasado, del que se hará entrega á su dueño, en la calle Misiones 1513.—El secretario honorario. 4565Oct4.

METODO DE CORTE del sastre de París, sistema Ladevèze modernizado y perfeccionado por Darroux, un tomo grande con muchas láminas, $ 8.—Librería de F. Ibarra, Rincón 601. 4570Oct4.

INTERESANTE—Corredores activos precísanse; escribir con informes á F. C., 25 Mayo 587. 4571Oct6.

ALFREDO B. HILL—Dentista—Ha reabierto su consultorio en la calle Juan Carlos Gómez 1307, donde atenderá á su numerosa clientela. Horas de consulta todos los días de 9 a. m. á 5 p. m. 4567Oct7.

FIAMBRERAS, Esteras, Armarios, Bancos cocina, Escaleras, Tablas lavar, picar, amasar, dibujar, Rejillas, Respaldos, 1622 Avenida La Paz. Gran Bazar Enciclopédico. 4551Oct7.

DINERO—Se facilita cualquier suma en hipotecas. Contestación rápida. Reserva. Condiciones ventajosas. Bidart, Jackson 1424 y Rivera, de 9 a. m. á 7 p. m. 4552Oct7.

EXTRAVIOSE PRENDEDOR oro brillantes, recuerdo familia, trayecto Cagancha, 18, Río Negro, Colonia, Daymán, tranvía 38, Rincón, Plaza Zabala, Wáshington, Pérez Castellanos, tranvía 31, Cagancha 1140. Gratificaráse quien devuelva Palacio Mutua. 4549-oc-5.

BIOGRAFO lujoso, instalado de acuerdo con las ordenanzas municipales, se vende. Tratar, Yaguarón 30 n|v. 4535Oct10.

DENTISTAS—Casa central con instalaciones aguas corrientes y gas como para dentistas se alquila fines Diciembre. Tratar: calle Uruguay 1077. 4580-h.n.o.

HORMIGAS—Polvo japonés. Exterminio completo á mano, cuarenta centésimos. Juan M. Basso y Cía. Andes 1375. Provisión Obiol, Rincón y Juncal. 4168Oct12.



SE COMPRAN Y SE VENDEN acciones de "La Previsora Uruguaya", Juan Ramón Gómez, Bolsa de Comercio, de 1 1|2 á 2 y de 3 á 4. 4112-Oc.5.

LADRILLOS "TITAN" resistentes, económicos, pesan un kilo menos que sus similares. Los preferidos para construcciones modernas. Fábrica Ceballati esquina Caiguá. 4454Oct25.

PERDIOSE libreta de alcancía Banco República número 6.223. Magallanes 1562. 4470Oct6.

INSTITUTO DE PRACTICA COMERCIAL—Teneduría, Caligrafía, Idiomas, Escritura á máquina. Mensualidad, $ 2.00 cada curso. Individuales, $ 6. Misiones 1528. 4443-Oc.4.

SEÑORITA con buenas referencias, sabiendo contabilidad, teneduría, escritura á máquina, se ofrece para escritorio. Academia Mercantil, Maldonado 1285. 4442-Oct.4.

SELLOS POSTALES INUTILIZADOS: Se venden Agencia "Publicidad", Juan C. Gómez 1386. h.n.o.

VELAZCO GALLEGO Y ACTIZ—Pedir presupuestos de construcciones en general é instalaciones sanitarias. Escritorio: Daymán 1120. Depósito: Cuñapirú 172. Teléfono La Uruguaya 2160, Central. 4326Oct17.

CAÑOS PARA ALCANTARILLAS, de cemento armado, de todas medidas, baldosas de vereda. Pidan precios y detalles; hay muchos artículos. Crespi Hnos., San Eugenio 7, Montevideo. 1205-Oc.12.

PINTURA, blanqueos y refacciones de casas, pidan precio. Paysandú 1716. 2672-Oc.7.

SELLOS POSTALES INUTILIZADOS: Se venden Agencia "Publicidad", Juan C. Gómez 1392. h.n.o.

TRILLADORA EN VENTA — Se vende una, marca "Clayton", de 1 m. 50, último modelo, con embocador automático y motor "Clayton", á vapor, de diez caballos de fuerza.

Ambas máquinas flamantes y en perfecto estado, no habiendo trillado más que mil hectáreas de grano. Espléndido negocio. Precio muy barato. Informes: Wilson Hnos., Cerrito 440, Montevideo. 4116-Obre.5.

HERNIAS (QUEBRADURAS)—Se curan radicalmente mediante el Braguero Regulador. Fajas para hombres y señoras.—Porta Hnos.—Buenos Aires 404 n|n. 4732-pte.

ENTRETENIMIENTO AMENO E INSTRUCTIVO lo proporciona el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional".—Publicidad: Juan C. Gómez 1392.

LABORATORIO DE ANALISIS—De los profesores doctores Scoseria y Caffera. Arapey 263, entre 18 de Julio y San José. Análisis clínicos, químicos, microscópicos, bacteriológicos y biológicos. (Reacciones de Widal, de Uassermann, etc.), Exámenes histológicos. Análisis comerciales é industriales á cargo del Profesor de Merciología de la Escuela Nacional de Comercio. Farmacéutico don Cayetano Ricci.—Montevideo. P-h-n-o.

HUMEDAD EN LAS PAREDES—Juan [illegible] calle Durazno 1139. Teléfono: La Uruguaya núm. 775 (Cordón). 1551-pte.

HERMOSA CASA-QUINTA en Maroñas, se alquila, á 160 metros del Hipódromo, con 11 hermosas habitaciones, dos cuartos de baño con servicio de agua caliente, gran cocina económica, varias piezas de servicio, instalación completa de luz eléctrica y artefactos, jardín, árboles frutales, parra de uva pura moscatel, etc., etc. Calle Sociedad Hípica número 15. Tratar: Banco de Cobranzas. 3779-h.n.o.

¡ATLANTIDA! Hermosa Estación Balnearia, á 50 kilómetros de la capital, con su "Chalet-Hotel" abierto todo el año. Confort moderno. Véase el aviso en este diario.

RECETAS DE COCINA múltiples y variadas, en el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional". J. C. Gómez 1392.

ENLACES—Las participaciones é invitaciones llegarán á sus destinatarios, dirigiéndolas según las direcciones contenidas en el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional". h.n.o.

PRECIOSO TANGO "El Picaflor". Lo obtendrán gratis, los que adquieren el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional" 1392.

## PROFESIONALES

### ABOGADOS

JACINTO CASARAVILLA Y JUAN ANDRES RAMIREZ—Abogados — Estudio: Rincón N.o 461. 255-pte.

CARLOS M. GURMENDEZ—Estudio: 25 de Mayo 200.

ANTONIO M. PITTALUGA—Abogado. Estudio: Sarandí 444. 736-pte.

ESCRIBANIA DEL DOCTOR EDUARDO ROUBAUD, Sarandí 316. Casa particular: Avenida La Paz 1110. Teléfono: La Uruguaya 2251. 2514-pte.

JOSE IRURETA GOYENA y CARLOS VAZ FERREIRA—Abogados—18 de Julio N.o 1084. 3196-pte.

EDUARDO ACEVEDO — Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres número 180.

DOCTORES JOAQUIN SILVAN FERNANDEZ y JUAN P. RAMIREZ.—Abogados.—Han establecido su estudio en la calle Rincón N.o 485, haciéndose cargo del que perteneció al doctor José Pedro Ramírez. 3905pte.

DOCTOR GABRIEL TERRA—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala N.o 1405 (n|n). 229-pte.

PEDRO MANINI RIOS — Ha reabierto su estudio de abogado, Colonia 1060. 412-pte.

FEDERICO ESCALADA—Abogado—Tiene su estudio en la calle Rincón N.o 430, antes N.o 23a, entre Misiones y Zabala.—Horas: de 10 á 12 m. y de 1 y 1|2 á 4 p. m. Teléfono: La Uruguaya 1116 (Central). 560-pte.

SEBASTIAN PUPPO—Abogado — Estudio: Rincón 688.—Domicilio: Colonia N.o 1082. 1567Dic.

BLANCO ACEVEDO, PABLO — Abogado.—Treinta y Tres 1350. 2262-pte.

### AGRIMENSORES

ALBERTO BIRABEN. — Agrimensor. — Daymán, 1130. 4088-Oc.4.

### ARQUITECTOS

C. LERENA JUANICO y R. LERENA ACEVEDO.—Arquitectos.—Plaza Libertad 1143.—Teléfono 2667, Central. 4185-pte.

ACOSTA Y LARA & GUERRA—Arquitectos-ingenieros — CAYETANO CARCAVALLO—Ingeniero—Han trasladado su estudio á la calle Bartolomé Mitre 1334, nueva numeración. Proyectos, dirección y ejecución de obras, peritajes, tasaciones, proyectos y construcciones en cemento armado. 280-pte.

ARTEAGA, MARTORELL Y LASALA—Arquitectos-ingenieros. Alzaibar 1312. Teléfono: Uruguaya 1566 (Central). 2426-pte.

ELZEARIO BOIX — Arquitecto. — Ha trasladado su estudio á la calle Colonia 1129. Teléfono "La Uruguaya" 1561, Cordón. 4291-pte.

RUIZ NADAL Y GALFETTI—Arquitectos contratistas. Oficinas: Calle Río Negro núm. 1445, esq. Mercedes. Teléfono: La Uruguaya 690 (Central). 2262pte.

### CONTADORES

CELESTINO J. RISSO—Contador Público. Tramitación de juicios sucesorios, particiones y asuntos comerciales. Bartolomé Mitre 1525. 4058pte.

### DENTISTAS

JOHN S. BURNETT Y S. SARTORI—Cirujanos-dentistas—Sistema americano—Sarandí 562 — Plaza Matriz — Teléfono: Uruguaya 1585. 1510-pte.

ANGEL GUERRA, BONAVA Y CARLEVARO—Cirujanos-dentistas.—Consultas de 8 a. m. á 5 p. m.—Calle Arapey número 1396, esquina Colonia. 2776-pte.

EMILIO FERRARI—Cirujano-dentista—Jefe de Clínica Odontológica del Hospital Maciel.—Consultas de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. Sarandí 535. 3219pte.

ERNESTO CARDELLINO — Dentista — Jefe de la Clínica del Hospital de Niños—Consultas: de 9 á 5 p. m.—Soriano 1040. 3221pte.

### ESCRIBANOS

ANTENOR R. PEREIRA y JOAQUIN REQUENA Y BRUN—Han trasladado su Escribanía á la calle Treinta y Tres N.o 1460, esquina 25 de Mayo. 3502-pte.

PEDRO B. PINTO—Escribano—Registro de hipotecas, 1.a sección, Juan Carlos Gómez 48. 2315-pte.

### INGENIEROS

ERNESTO A. MULLIN—Ingeniero arquitecto. Se ocupa de construcciones en general.—Escritorio: Juncal 125, 1er. piso. 3301-pte.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE MAINI Y MENGOTTI, dirigida por el ingeniero-arquitecto Américo E. Maini, Profesor de construcción de la Facultad de Matemáticas, ha trasladado su estudio á la calle Ciudadela 1274. Edificios con estructuras metálicas. Construcciones en general. Proyectos, direcciones, peritajes, etc.—Teléfono: Uruguaya 2515 (Central). 5894-pte.

CARLOS TRAMBAUER—Ingeniero arquitecto diplomado. Se ocupa de cualquier trabajo profesoinal, decoraciones interiores, etc. Alzaibar 1326. 2636-pte.

O. FOERSTER

INGENIERO CONSULTOR MECANICO ELECTRICISTA

CALLE DEFENSA 315

Horas de consulta: de 2 á 3 p. m.

Proyectos y estudios técnicos.—Dirección de instalaciones en fábricas, talleres, hospitales, etc.

### MEDICOS

DOCTOR IMHOF—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias.— Rondeau N.o 1467. 1553pte.

DOCTOR RAFAEL SCHIAFFINO—Médico-cirujano—Consultas: de 1 á 3 p. m., menos jueves y días festivos.—Calle Buenos Aires N.o 1432. 2506-pte.

ARTURO LUSSICH—Medicina general y de niños, Cerrito 626 n|n.—Consultas de 2 á 4 1|2, menos jueves y días festivos. 551-pte.

DOCTOR ANTONIO CARRAU—Se dedica exclusivamente á las enfermedades de niños. Consultas todos los días, de 2 á 4, excepto los jueves. Calle Uruguay 1174. 693-pte.

DOCTOR A. VAZQUEZ BARRIERE—Oculista—Calle Andes 1312 (antes 284). Consultas: de 2 á 5 p. m., excepción los jueves y festivos. 3720-pte.

DOCTOR ANTONIO S. VIANA—Oculista.—Trasladó su consultorio á la calle 18 de Julio 1263.—Consultas de 2 á 4, exceptuando los jueves y feriados.—Teléfono Cooperativa. 3127-pte.

DOCTOR DELGER—Trasladó su consultorio á la calle Ituzaingó 1317, entre Sarandí y Buenos Aires.—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. — Consultas todos los días, de 2 1|2 á 6 1|2. [illegible]

## VARIOS

## LICITACIONES

## JUDICIALES

## Juzgado de Paz de la 10.ª Sección del Departamento de Tacuarembó



## M. de O. P.

### NAVEGACION INTERIOR

Se avisa al público que desde el 21 de Septiembre hasta nuevo aviso y mientras la navegación sea posible, regirá el siguiente itinerario de vapores entre Paso de los Toros y Mercedes.

Salidas del Paso de los Toros: Los días 7 y 21 á las 7 a. m.

SALIDAS DE MERCEDES: Los días 12 y 26 á las 5 a. m.

Oficina Central: PASO DE LOS TOROS. En Mercedes: EDMUNDO MORETTI

Pedro Esquerré y Aron, Jefe

## Banco Comercial

## Congreso de Vialidad

## Banco Hipotecario del Uruguay

PAGO DE INTERESES

## Disolución de sociedad

## GENERALES

## Asociación Rural del Uruguay

CONFERENCIA DEL Dr. J. BASSET

## Universidad de Montevideo

TESORERIA

## Escuela Nacional de Comercio

## Aviso al comercio

## Nueva edición de la Guía de Suscriptores

## Ferrocarril Central del Uruguay

Central á Mercedes—El 11 de Octubre. Coche restaurant

Central á Florida, Durazno y Río Negro, el 11 de Octubre con coche Restaurant.

Central á San Ramón y Fray Marcos, el 12 de Octubre. Fiestas patronales en San Ramón.



## Al comercio y al público

## Al comercio y al público

## Intendencia Municipal

ADMINISTRACION Y RECEPTORIA GENERAL DE CEMENTERIOS

## Dirección de Obras Municipales

## Compañía Salus

AVISO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS





EL SIGLO

Montevideo, Octubre 4 de 1913

## INSISTIENDO SOBRE VIEJOS JUICIOS

## POR AHORA

## El Libro de "El Siglo"

## ANTICOLEGIALISMO

REUNION DEL COMITÉ EJECUTIVO

## AL CESAR LO QUE ES DEL CESAR

## El canje de títulos

### Decreto del Poder Ejecutivo

## LA GESTION FINANCIERA EN 1911-1912

II

## Los colorados independientes

Concurrencia á los comicios

## El asfaltado de 18 de Julio

La recepción de la obra

## El señor Basilio Muñoz

Su llegada á la capital

## El Presidente de la República

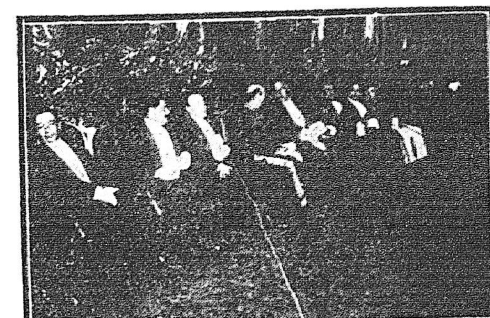
## La calle Estero Bellaco

SU APERTURA

## Recepción del ministro de Inglaterra

## La ceremonia de ayer en la Casa de Gobierno

## Discursos cambiados



El nuevo Ministro de Inglaterra

Después de la recepción—El Ministro departiendo con el Presidente

## Consejo de Administración del Puerto

SESION DE AYER

## El banquete al señor Anaya

# NOTAS DE FENIX

## Una de tantas víctimas

La prensa chilena moraliza acerca del juego, con motivo de una estafa de 30 000 pesos al comerciante señor Lourido, golpe que equivale á la ruina de un hombre laborioso y honrado y cuyo ejecutor ha sido el dependiente principal de la casa, Rafael Zobra González, en quien su patrón depositaba ilimitada confianza.

Ese prójimo infiel tenía la pasión de la ruleta y de otras diversiones por el estilo, y ellas se engulleron, poco á poco, el fruto de muchos años de trabajo y las esperanzas forjadas para la vejez.

## Desequilibrio alarmante

"El Comercio", de Rivera, ha reunido datos muy interesantes acerca del movimiento demográfico de aquella ciudad fronteriza desde el 1.o de Enero hasta el 31 de Agosto del corriente año.

"Llamamos sobre ellos la atención de nuestras autoridades (dice el colega) á fin de que encaminen sus observaciones y estudios á evitar los males que su simple lectura pone de manifiesto. El porcentaje que arroja el número de nacimientos inscriptos es tan insignificante, aún considerando que nuestra población no rebase la cifra de 12.000 almas, que obliga á creer que un gran número de nacimientos dejan de ser registrados, con perjuicio de nuestra nacionalidad.

El número de defunciones ocurridas es alarmante por varios conceptos. Primero, porque "sobrepasa al número de nacimientos en 17 por ciento"; segundo, porque la mortalidad denunciada por el terrible flajelo de la "tuberculosis", da una proporción aterradora de un "ocho por ciento" sobre las defunciones ocurridas; tercero, porque el número de fallecidos "sin asistencia" alcanza también á un "doce por ciento" sobre aquellas.

El único dato que encontramos auspicioso es el de los casamientos.

Ha habido 66 matrimonios en los ocho meses, que representa 8.25 por cada mes.

Nacimientos—Enero, 23; Febrero, 36; Marzo, 24; Abril, 31; Mayo, 35; Junio, 37; Julio, 34; Agosto, 42.—Total: 267.

Defunciones—Enero, 37; Febrero, 39; Marzo, 43; Abril, 45; Mayo, 45; Junio, 39; Julio, 38; Agosto, 34.—Total: 320.

La tuberculosis hizo 24 víctimas.

El total general de la mortalidad comprende 161 hombres y 159 mujeres.

## Lavar, coser y cocinar

Nosotros estamos acostumbrados á con-

...

ro de vida entera equivalente al préstamo otorgado por el Banco Hipotecario Nacional.

La combinación del préstamo hipotecario al plazo de 33 años, con un seguro de vida entera, tiene por principal objeto—y en él estriba precisamente su verdadero alcance social—amparar á la familia del empleado contra el riesgo de su probable fallecimiento durante la vigencia de su contrato hipotecario. En este caso, el banco cubrirá su saldo acreedor haciendo efectiva la póliza de vida que le ha sido endosada al formalizarse el contrato, y otorgará á los deudos del empleado fallecido la escritura de cancelación de su hipoteca y el fondo amortizante acumulado en su favor.

Por virtud del mecanismo de los préstamos de fondo amortizante acumulativo, como son los del Banco Hipotecario Nacional, resultará para el empleado y su familia una de estas dos situaciones: si vive hasta la expiración de la vigencia del préstamo, se encontrará con su casa libre de todo gravamen, y, pocos años después, al término de su vida, recibirán sus deudos el importe de su póliza. Si, por el contrario, como ocurrirá en la mayor parte de los casos, el empleado muere durante la vigencia del préstamo, habrá quedado resuelta para él la natural preocupación relativa á la suerte de los suyos, pues no solamente quedarán éstos dueños de un inmueble sin afectación alguna y con un valor lógicamente acrecido por la acción del tiempo y del progreso colectivo, sino que, según los años transcurridos desde la contratación del préstamo hipotecario hasta el fallecimiento del empleado, el fondo amortizante podrá representar una suma de importancia variable á disposición de su familia.

## La ciudad de Concordia

Diariamente viajan 800 personas entre las ciudades de Salto y Concordia. Esta última, una de las más prósperas poblaciones de la provincia argentina de Entre Ríos, tiene 29,000 habitantes, 95 automóviles, 600 carruajes de diversas clases, no incluyéndose en ese número los vehículos de comercio é industria, y una línea de tranvía movida por caballos.

## Mal de muchos...

Desde el primero del corriente vale 65 centavos el kilogramo de carne en el Rosario de Santa Fe.

Y los diarios gritan: ¡la vida es carísima!

En Londres acaba de aparecer un libro que contiene la encuesta practicada por el departamento de Comercio é Industrias de la Gran Bretaña, sobre el costo de la vida de las clases obreras,

...



# EL DREADNOUGHT "NEW ZEALAND"

## SU LLEGADA AL PUERTO

## EL MONSTRUO DE ACERO POR DENTRO

## NUESTRO CRONISTA A BORDO

### EL SALUDO DE LAS AUTORIDADES - FIESTAS EN HONOR DE LOS DISTINGUIDOS HUÉSPEDES

El dreadnought británico no ha querido exponer sus veinticuatro piés de calado á las posibles sorpresas de una encalladura. Echó anclas fuera de la rada, en la línea del horizonte, donde su gigantesca mole queda velada por las brumas que siempre flotan en las lejanías marinas durante los días húmedos de brisa fosca.

...

oficiales, granaderos y gente de la marinería, mezclados durante las horas de alegre esparcimiento, merced á ese único y envidiable «humor inglés» que es á no dudarlo el mejor preservativo contra el spleen idem—ahora somos amigos del mar,—nos dice Mr. Heard.

Los británicos le son ahora, como antaño lo fueron sucesivamente los venecianos y los lusos, los españoles y los holandeses, como aspiran á serlo los alemanes, porque Neptuno y Amphitrite tienen en sus dominios, hoy más que nunca, la soberanía económica de las naciones.

El "New Zealand" en su fondeadero á inmediaciones de Punta Brava

Malográse, por esa causa, la satisfacción de una plausible curiosidad de nuestro público y, sobre todo, de gran parte de la misma colonia inglesa, que se prometieron la más novedosa romería al nuevo monstruo de acero flotante incorporado á las escuadras de la soberana de los mares como uno de sus más apreciables elementos.

El cronista, empeñado en adelantar impresiones que suplan ó completen la del lector, traspone en uno de los ágiles «dipógrifos» de nuestras aguas, alias remolcadores, las seis millas que median entre Montevideo y la majestuosa «inmovilidad» del «New Zealand». Echase escaleras arriba á bordo del «monstruo» y se dispone á una excursión periodística por las interioridades de esta admirable máquina, realizada,—como sus similares,—por el talento y el dinero para apoyar el derecho adquirido ó imponerlo.

Previas las presentaciones de rigorosa práctica en el «battle ship», se nos destina un «cicerone» en el guardia marina P. B. Heard, un fino y caballeroso efebo irlandés que nos conduce de torre en torre, de puente en puente, de las cubiertas á los profundos compartimientos de máquinas, prodigando explicaciones y experimentación demostrativa de cada organismo del monstruo ingente cuyo poder es deseable que no salga de su adormecimiento sino para esos grandes simulacros del Atlántico ó del Mar del Norte, nerviosamente contemplados desde las costas germánicas.

### El rito de la iniciación

Por una simple coincidencia vimos, antes de iniciar nuestra visita al interior del buque un folleto elegantemente impreso en Melbourne, cuyas páginas recuerdan las ceremonias con que se festejó á bordo el paso por la línea ecuatorial.

Componen el folleto nítidamente impreso, la descripción y fotografías, las comunicaciones cambiadas entre el comandante del buque y el dios Neptuno, las alocuciones en verso y la relación nominal de los que á su cargo tuvieron la representación de Neptuno y su esposa Amphitrite y demás personajes de la Corte acuática, que inició en los místicos ritos á 600 «novicios» de la tripulación que por vez primera cruzaban la línea. Esa ceremonia tuvo lugar el 18 de febrero del corriente año.

Vimos las fotografías originales de las mitológicas comparsas, organizadas con

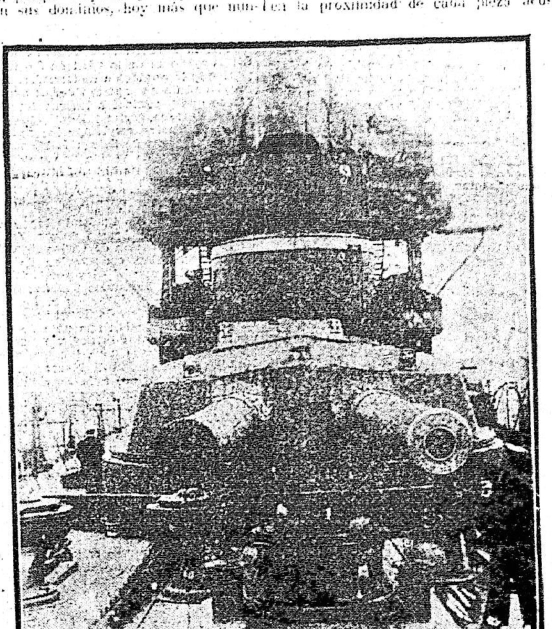
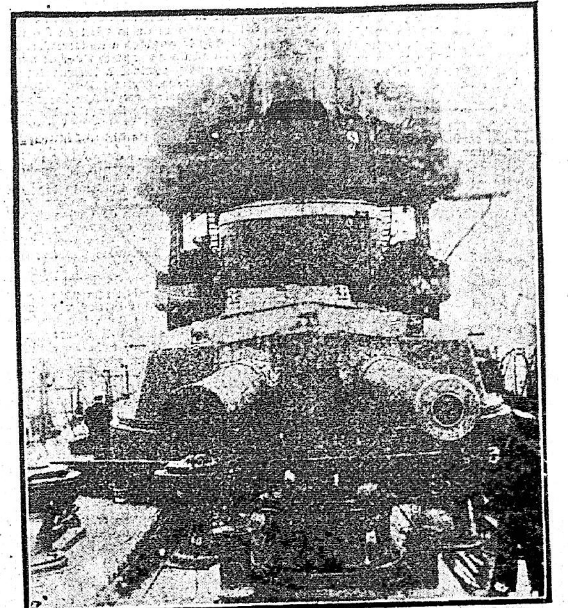
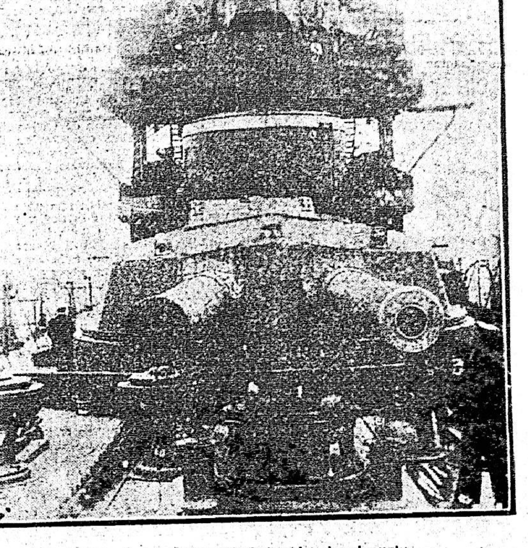
...

cado en el piso del «block-house», fuera de toda posible trayectoria de balas enemigas.

Nueve pulgadas de expesor... La mirada no descubre una costura. Dijérase una sola pieza de acero. Estrecho es el pasadizo, lo suficiente para el personal en servicio, pues los «gemelos» de cada torre con sus enormes cubiletes ocupan el antro á derecha é izquierda.

Algunas ruedas y palancas, agrupadas en la proximidad de cada pieza acusan

...

Una de las torres blindadas del dreadnought

### En las torres giratorias

Comencemos por visitar los «gemelos», —nos dice nuestro cicerone. Se aloja á una de las torres delanteras y con un ágil impulso de gimnasta desaparece debajo de ella, introduciéndose por la única entrada: un ventanillo circular practi-

...

desde luego el puesto del artillero, encargado de alimentar de proyectiles y explosivos los volcánicos artefactos.

La ingeniería lo ha previsto todo hasta sus menores detalles al lado de estas moles de acero, el hombre es un complemento únicamente por que posee «voluntad». El músculo, la resistencia fatigosa del esfuerzo han desaparecido. La fuerza hidráulica los reemplaza. La unidad de

...



El Ministro de Inglaterra rodeado de los oficiales británicos y el Introductor de Ministros en el Hotel Oriental

los movimientos, su rapidez, las combinaciones de los mismos sorprenden. Los 850 pens de cada descarga pasan á su puesto desde el fondo del depósito en forma tal que basta un minuto para efectuar la operación tres veces.

—Mueva esta rueda, —nos indica Mr. Heard. La torre, una mole de centenares de toneladas ha iniciado su movimiento en azimut, que puede extenderse á 140 grados de arco á cada lado, de modo que las bocas de fuego dan á babor ó estribor conjuntamente.

—Vea,—nos dice el guardia marina,—y aplicamos la pupila á un lente que desciende del blindaje.

Es la revelación luminosa de un horizonte marino trasmitida por una serie de prismas lo que se dilata á nuestra vista.

Pasamos de ahí á un ángulo de la torre. Otro anteojo análogo nos permite dominar la inmensidad, localizar una mira con precisión de teodolito. Es el puesto de un jefe artillero. A su derecha un gatillo no mayor que el de un revólver, cierra el circuito eléctrico del disparo. Una serie de innovaciones constituyen en el New Zealand y el Australia, su análogo, un adelanto en el perfeccionamiento de estas máquinas de destrucción.

Los veinte cañones de cuatro pulgadas distribuidos sobre la cubierta, poseen sistema análogo para las operaciones de carga y descarga, salvo la carencia de energía hidráulica. Un niño los haría recorrer todos los arcos de movimiento sin mayor gaste de fuerza.

Entre las dos torres de proa y en plano más elevado llama la atención del visitante otra cámara blindada.

...

### En el Hall

Posee el «New Zelanda» hacia popa en su primer piso inferior un extenso hall destinado al fomento de la cultura y de la sociabilidad de sus tripulantes.

En dicho espacio sobresale por su importancia la biblioteca común, una amplia estantería en la cual se alinean varios centenares de volúmenes.

Ciencias, literatura, arte, religión, historia, forman los ramos de esos libros casi exclusivamente de autores ingleses, libros que por la igualdad de su formato y de su encuadernación semejan en los anaqueles un cuerpo militar de irreprochable disciplina.

Sin embargo, algo la quebranta: algunos volúmenes de sabroso humorismo británico.

Lucen en el mismo hall dos vitrinas, notables por la variedad de maderas zeelandesas empleadas en su construcción. Contienen ambas valiosos obsequios recibidos en este viaje.

En la primera destella un soberbio juego de té, en cuya bandeja hicieron grabar los habitantes de Harbon Board de Dudeland los contornos de su puerto.

En la segunda adunó la rica colonia de Natal (Africa del Sur) copas, azafates, candelabros, etc.

Todos estos objetos son de plata maciza, cincelada artísticamente. Sendas placas del mismo metal recuerdan con sus leyendas el origen de estos suntuosos obsequios, expresión de ese solidario espíritu patriótico que mantiene unido al imperio colonial británico.

Cerca de ambas vitrinas,—que son la base del tesoro de este flamante acorazado, — un cuadro reproduce la vera efigie de un caudillo mahorí, indígena de Nueva Zelandia. La faz tatuada del salvaje y su pintoresca corona de plumas documentan al observador sobre los irreductibles atavismos de esos primitivos, incapaces de adaptarse á la vida civilizada, siquiera en su forma pastoril, que tanta prosperidad dió á las lejanas tierras australásicas.

### Itinerario del dreadnought

El «New Zeland» se dirigirá ahora á Río Janeiro, último puerto continental de su escala en el Atlántico sur.

De Río Janeiro á Trinidad, para no tocar ya más que posiciones inglesas: Jamaica, Bermudas, Barbadas y Canadá.

El puerto de Hálifax señala en la península de Nueva Escocia (Canadá) el término de su viaje por costas americanas.

Los canadienses tendrán con la visita del acorazado zelandés una elocuente «indirecta» á la negativa que opusieron á la metrópoli cuando de ellos solicitó, como de Australia y Nueva Zelandia, un dreadnought.

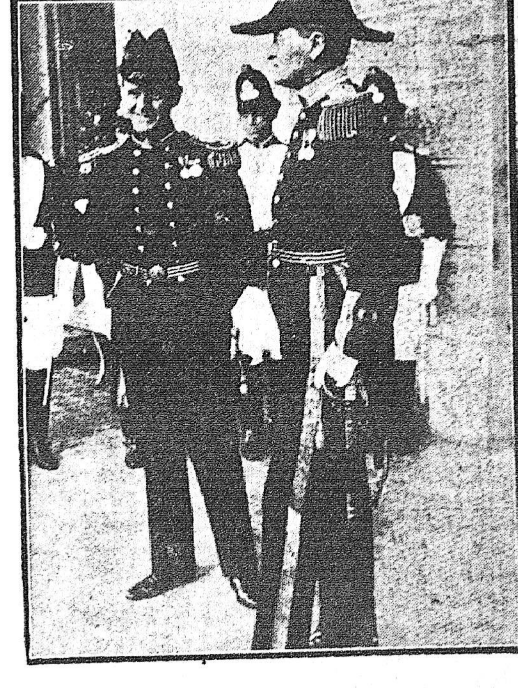
### Cambio de saludos

El «New Zeland», está fondeado á unos 800 metros próximamente de la última boya que señala el canal de entrada al antepuerto.

Poco después de fondear, saludó á la plaza con las salvas de ordenanza, contestando la fortaleza General Artigas.

A la 1 y 40 efectuó la visita de entrada al crucero, el médico de sanidad, doctor Devincenzi, acompañado del intérprete de turno, señor R. Wolff.

Momentos después se embarcaron en el vapor «Lavalleja», dirigiéndose al crucero, el Encargado de Negocios de la Gran Bretaña, el cónsul y el mayor Dovré, attaché de la legación Británica, acompañados por el teniente de navío y ayudante de la Comandancia de Marina, Enrique Taylor, quien saludó al comandante



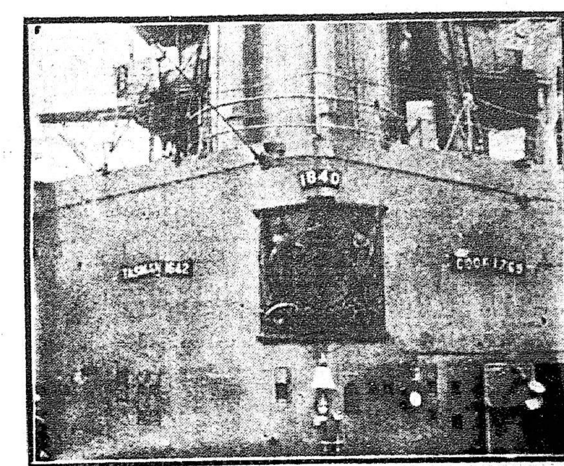
Los comandantes del "New Zeeland" y del "Glasgow"

Hnsley, en representación del comandante de Marina, coronel G. Lyons.

A las 2 y 30 p. m., desembarcó el comandante Hansley, dirigiéndose á la legación inglesa, bajando á tierra un grupo de oficiales para asistir á la ceremonia de la recepción del nuevo ministro británico que se efectuó á las 5 de la tarde, en la Casa de Gobierno.

### En el Victoria Hall

El primer número del programa de agasajos en honor de los distinguidos huéspedes, se celebró anoche en el Victoria Hall. Los jefes y oficiales del «New Zeelanda» y del «Glasgow», fueron invitados á asistir al baile organizado en su honor



Escudo é inscripciones de madera en una de las torres que recuerda á Tasman y Cook, descubridores de Nueva Zelandia y á la fecha de la colonización de esa posesión

y ambos navíos enviaron una selecta representación á la fiesta.

Esta alcanzó gran brillo, siendo una fiesta netamente inglesa, pues á ella sólo asistió la colectividad de ese país.

### Almuerzo en el Club Uruguay

Hoy á las 12 m., tendrá lugar en el gran salón de fiestas del Club Uruguay, el almuerzo con que el Ministro de Guerra y Marina obsequia á los jefes y oficiales del crucero de guerra de la marina británica «New Zeeland».

Han sido invitados á esta fiesta, el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Emilio Barbaroux; el ministro, Mr. Mitchell Innes; el secretario de la legación, M. Robert; Oficial Mayor de Relaciones, señor Fernández y Medina; introductor de diplomáticos, Carlos Fermín Yéregui; presidente del Tribunal Militar, general Benigno Carámbula; jefe del Estado Mayor del Ejército, general Segundo Bazzano; secretario de la Presidencia de la República, señor Arturo Brizuela; presidente del Centro Militar y Naval, coronel Luis Fabregat; Intendente Municipal de Montevideo, señor Ramón V. Benzano; etc., y los jefes y oficiales de los buques de guerra de nuestra marina.

### En Maroñas

La Comisión Directiva del Jockey Club también ha resuelto obsequiar á los distinguidos marinos con un lunch que se prepara en el Hipódromo de Maroñas, durante la reunión hípica á celebrarse el domingo próximo.

### Partidos de football

La Comisión Directiva del Montevideo Wanderers F. Club ha puesto á disposición de la marinería del «New Zeeland» y del «Glasgow», su field de Belvedere. El domingo próximo se jugará un partido entre el primer cuadro local y la marinería del «New Zeeland», concurriendo á presenciarlo dotaciones de los barcos ingleses. También asistirá una banda de música para amenizar la fiesta.

# VIDA SOCIAL

**EL GRAN FESTIVAL DE HOY—La Feria de Sevilla—**

La nota social del día la constituye, fuera de duda, la fiesta que se realizará esta noche en el teatro Solís, patrocinada por un núcleo importante de damas y señoritas de nuestra mejor sociedad.

Ayer visitamos nuestro primer coliseo encontrando allí una verdadera legión de obreros en plena actividad formando los quioscos en donde esta noche un selecto grupo de niñas con trajes característicos atenderán á la concurrencia, vendiendo, además, el inmenso número de los artículos que ya hemos hecho conocer en oportunidad.

A juzgar por los preparativos que desde hace días se vienen realizando, la Feria de Sevilla resultará un verdadero acontecimiento, cuyo comentario constituirá el tema social por muchos días.

Los mantones, que en otras épocas eran el encanto de una generación, saldrán á relucir con sus colores chillones, realzando las garbosas siluetas de nuestras niñas más conocidas, que prestan su más decidido concurso al fin que persigue la fiesta.

La forma impecable en que se han organizado todos los trabajos, hará que presenciemos, aunque sea tan solo por una noche, un espectáculo animado con los tintes característicos de un cuadro sevillano. Y veremos alegres quioscos, repletos de flores, que rivalizarán con la belleza de los rostros juveniles, así como cantidad de castañuelas, panderetas y banderas.

Mientras dure la Feria, un coro compuesto de niñas paseará por la sala entonando la Habanera de "Carmen" y la del "Puñao de rosas". Estará compuesto por las señoritas: Julia Zumarán Arocena, Isabel Saavedra Barrozo, Margarita Heber Uriarte, Plácida Villegas Suárez, Ana Mañé Algorta, Eloísa y Jeorgina Sosa Díaz Castellanos, Margarita Sosa Díaz Piñeyrúa, María Sara Rodríguez, Elita Risso Antuña, María Carmen Ferreira, Carmen Acevedo Alvarez, María Teresa Braga Salvañach, María Elisa Wilson, Sara y Blanca Torres Cabrera, María Antonia y Beatriz Pareja Guani, Ernestina Muñoz Oribe, Adelia Nicolich, Matilde Arocena Hughes, Elisa Herrero Arocena, Rosa é Isabel Algorta Camusso, María Esther Altamirano Villarino, María Mercedes Gallinal, María Mercedes y Dinorah Muñoz Nin, Carmen Bosch, María Algorta Guerra, Camila y Enriqueta Arias Sienra, Margarita y Celia Moratorio Coelho.

La fiesta volverá á repetirse en la matinée del domingo, y será dedicada al elemento infantil.

Prometemos de ella crónica detallada.

**EL TE DANZANTE DEL LUNES—**

No bien anticipamos en nuestro número de ayer la nómina de las familias de nuestra sociedad invitadas por el ministro de Inglaterra Mr. Mitchell, para el té danzante que tendrá lugar el lunes próximo en el Hotel del Prado en honor de los jefes y oficialidad del "New Zeeland", reina verdadero entusiasmo para asistir á tan interesante fiesta.

Ya explicamos, que en vista del poco tiempo de que se dispone, el distinguido diplomático ha depositado las referidas invitaciones en el Club Uruguay, para que las personas invitadas pasen á recojerlas.

Anoche, ya la mayoría habían retirado su tarjeta de la Gerencia del citado club, lo que significa que la fiesta ha tenido simpática acogida.

El señor Mitchell, se ha preocupado muchísimo en que el "té danzante" resulte lucidísimo y á ese efecto se han cuidado todos los detalles para su celebración.

Los salones del Hotel del Prado serán convenientemente arreglados con infinidad de mesitas para cuatro, seis y ocho personas, y en ellas se servirá el té. El salón Imperio, será habilitado únicamente para el baile. Dos orquestas ejecutarán durante la fiesta un notable programa, de modo que no decaiga un solo momento la animación y todos puedan disfrutar de las delicias del baile.

La extensión de los jardines y alamedas del Prado, serán esa noche feéricamente iluminados, así es que si la temperatura se muestra favorable á la fiesta, la concurrencia podrá gozar de una tarde llena de exquisitos atractivos.

**FIESTAS Y REUNIONES—**

Fué una reunión llena de amables atractivos, la que se realizó anoche en casa del doctor Gregorio L. Rodríguez, con motivo de haber concurrido á presentar sus salu-

[illegible]



En el Victoria Hall—El baile de anoche en honor de los marinos ingleses

—También ayer clausuró sus días de recibo la señora María Julia Taboada de Etcheverry, celebrándose con ese motivo en su residencia una interesante reunión que congregó á un selecto grupo de sus relaciones.

—Esta tarde clausurará sus recepciones con un lucido recibo, la señora Elisa Martínez de Roubaud.

BENEFICENCIA—

Circula la siguiente esquela:

[illegible]

...regrinos, organizándose una columna que partirá desde la Iglesia hasta la Estación.

La banda popular fernandina, bajo la dirección del profesor Maroche, amenizará los distintos actos.

DEMOSTRACIONES—

El lunes próximo tendrá lugar, en el Hotel Pirámides, el banquete que un grupo de amigos le ofrecen al señor Leogardo Miguel Torterolo, despidiéndolo de la vida de soltero.

[illegible]

## Distribución de semillas

### Reunión de la comisión especial

[illegible]

## Arte y Artistas

[illegible]

...Felgenhauer que durante toda la hora reglamentaria se disputaron el triunfo sin haber vencido ni vencedor. Esta noche continuará esta lucha á las once menos cuarto y será sin descanso con arreglo á lo dispuesto por el reglamento. Las luchas que seguirán á ésta son: Raicevich contra Ambroise y Guggero contra Muller.

Anoche mucho público retiró de boletería sus entradas para la lucha de hoy, pues es tanta la demanda que es necesario prevenirse con tiempo á fin de no quedarse sin silla y de no caer en manos de los revendedores.

## TUBERCULOSIS BOVINA

### LA CONFERENCIA DE ANOCHE

Como lo anunciamos oportunamente, se realizó anoche en el salón principal del museo Pedagógico y bajo los auspicios de la Asociación Rural del Uruguay, la primera de las dos conferencias que á pedido de la Asociación de Estudiantes de Medicina Veterinaria, ha resuelto dar en Montevideo el doctor Juan Basset, director del Instituto de Veterinaria, sobre el tema [illegible]



El profesor Bosset en la tribuna

Aunque no muy numerosa, la concurrencia de la sala era escogida, predominando el elemento profesional y estudiantes, que deseaban oir la opinión autorizada del profesor Basset, autoridad científica en la materia.

Con palabra fácil y lenguaje sencillo, desarrolló el tema que lo llevaba á la tribuna, extendiendo su programa hasta entrar en detalles minuciosos á fin de que por escasez de ellos, no fuera mal comprendida su conferencia.

Entre muchos otros puntos disertó, sobre los siguientes, que fueron ilustrados con proyecciones luminosas: Importancia económica de la tuberculosis bovina; Contagio y vías de contaminación; Diagnóstico fácil de la tuberculosis bovina; Contagio al hombre y al niño, etc.

Al terminar, la concurrencia que había escuchado al profesor con gran interés, lo aplaudió estruendosamente, largo rato.

Esta noche en el mismo local y á la misma hora, realizará su segunda conferencia en la que tratará estos dos importantísimos temas: Profilaxia específica por inyecciones y Profilaxia higiénica ó sanitaria.

El acceso al local será completamente libre.



# LIBRO DE "EL SIGLO"

## A sus suscriptores

## EL 15 DE OCTUBRE

El 15 vence el plazo acordado para las suscripciones á EL SIGLO por un semestre ó por un año, con derecho al obsequio de un ejemplar de la obra.

A partir del 15 su adquisición representará por sí sola un 30 % de la anualidad, pues se pone en venta — como se sabe — á $ 3 cada ejemplar.

Ese breve término todavía disponible puede redituar positivo beneficio, utilizándolo para asegurarse un ejemplar de la obra más moderna, más extensa é importante sobre el Uruguay.

Le basta para ello firmar y enviarnos el cupón siguiente

Pocos OBSEQUIOS más hermosos y prácticos para Vd. que un Libro de EL SIGLO. Asegúrese el DONATIVO de un ejemplar HOY MISMO mediante el envío de este cupón:

CUPON

Señor Administrador de EL SIGLO

Sírvase anotar mi suscripción a EL SIGLO por ______ cuyo importe de $ ______ le remito adjunto.

FIRMA

Localidad ______ Departamento ______

Semestre adelantado $ 5.50 — Anualidad adelantada $ 10.00

## INTENDENCIA MUNICIPAL

### El despacho de ayer

[illegible]

...extraordinario que practica.—Pasa á informe de la nombrada dependencia con agregación de antecedentes.

35. Comisión Auxiliar del Paso del Molino solicita se mande corregir la deficiencia de los desagües en el camino de Reyes esquina á calle Miguelete.—Pase á la Dirección de Obras Municipales para que adopte las resoluciones que corresponda.

## Mejoras en el Peñarol

### Pavimentación de un camino

Ayer fué elevado á la Intendencia el expediente relacionado con la pavimentación de la calle Central del Pueblo de Peñarol, desde el paraje denominado El Trompo, hasta cruzar el Camino Villarón ó sea en una extensión de 1041 metros.

Para llevar á cabo esta obra y después de hacerse la primera licitación, se convocó á postores creyendo la mencionada oficina que la propuesta que han formulado los señores Molinari y Cía., es aceptable.

Se trata de una obra urgente que facilitará las comunicaciones con el Pueblo de Peñarol.

Se dará á la carretera un ancho de ocho metros, realizándose en determinados puntos los trabajos que indica el pliego de condiciones preparado por la División de Niveles y Calzadas.

## PROGRESO URBANO

La casa de Eugenio Barth y Cía., acaba de adquirir, en remate, la vieja propiedad lindera con el teatro Colón, donde hará construir el depósito número 6.





# "LA PÁGINA DE LA CAMPAÑA"

## ¿Qué primero? ¿Caminos ó brazos?

### Apuntes para el Congreso de la Ruta

El Presidente de la República dedicó ayer su editorial al «Congreso de vialidad», diciendo así:

«Las entrañas de nuestra tierra no son estériles, sino que, por el contrario, esconden y recatan tesoros que no reclaman más que la voluntad y el tesón de los laboriosos para rendir todos sus frutos. Pero aún cuando contáramos con todos los elementos necesarios para el mejor aprovechamiento de esas ubérrimas riquezas naturales, faltaría en la campaña el medio de hacerlas servir como corresponde al bienestar de todos; faltan los buenos caminos de comunicación y de acceso, que unen y aproximan las zonas distantes, salvan los obstáculos que se oponen al intercambio y facilitan la comunicación indispensable para la prosperidad industrial de los pueblos y para la comunión de las naciones en las fiestas amables del progreso y del trabajo.»

El mismo, en otras dos columnas sobre la colonia rusa, se manifestaba así:

«No son los caminos, las vías férreas, las líneas de vapores los factores directos en el desarrollo de la riqueza pública, pues esos medios de comunicación y transporte se establecen según el coeficiente de población de las regiones y los medios económicos. Poseeremos una buena y extensa red de caminos cuando nuestros campos estén más poblados y la propiedad más subdividida, es decir, cuando se intensifique la producción por el aumento demográfico y la desaparición del latifundio. Mientras la campaña se halle casi despoblada y no aumenten los pequeños centros de producción agro-pecuaria, no se podrán construir ramales ferroviarios ni carreteras, y menos obtener vías bien construídas y niveladas que faciliten la rapidez del transporte.»

Al leer esta divergencia fundamental de criterio, que podía apreciarse el mismo día, en el mismo diario, no pudimos menos que recordar el editorial de EL SIGLO de días pasados, donde establecía claramente que el Director se hacía responsable de todos los juicios de redacción [illegible]

[illegible]

...la venida de esos brazos temerosos de lanzarse a los «desiertos».

Recordemos, al concluir que la colonia rusa, está sobre una vía fluvial y mal podía inspirar la consideración hecha por el colega — y recordemos que ni cabe aquí plantear la pregunta porque antes de pensar en «crear» hay que pensar en «sostener» urgentemente lo que ha surgido por iniciativa privada y que «tambalea» en gran parte por la falta de caminos.

## Frigorífico del Norte

### Llegada del delegado americano

Informamos hace tiempo á nuestros lectores, que el doctor Irureta Goyena, esperaba al delegado de la empresa americana que se propone construir el frigorífico del Norte, para realizar, acompañado por éste, una gira por Paysandú, Salto y San Eugenio, que permitiría seguir los trabajos de propaganda y adhesiones, iniciados con tanto éxito en el Salto, y determinar después, de acuerdo con los técnicos de la Empresa, el lugar donde se [illegible]

## De nuestro cónsul Richling

Dice el Diario Oficial, que el Ministerio de Relaciones Exteriores ha pasado al de Industrias una nota de nuestro cónsul en Norte América, señor Richling, relativa al asunto de los rusos.

Como suponemos que ha de ser relacionada con las acusaciones que se le formularon en plena Cámara, acusaciones que procuramos desvirtuar desde estas columnas, debería publicarse dicha comunicación, para que quede bien establecido el proceder de un correctísimo funcionario, que sacrificándose en el cumplimiento de su deber, recibía como estímulo de nuestras autoridades, juicios que envolvían sombras ó dudas sobre la rectitud de un elemento que mucho hace por el progreso efectivo del país.

¿Qué le parece?

## Confiésome, padre

Prosigue S. E., hablando así de la colonia rusa:

«Desde que se firmó el contrato de arrendamiento el señor Lubcov, nos declaró que dadas las condiciones en que ocuparían los campos de la sucesión Espalter, les era imposible instalarse en carácter permanente y definitivo. La duración del contrato es por diez años y si bien todas las mejoras que introduzcan en la propiedad pertenecerán á los colonos, éstos no podrán reclamar indemnización alguna por las mejoras que dejen.

Siendo lógico presumir que el contrato no se prorrogue después de los diez años estipulados, los colonos tienen forzosamente que aprovechar los diez años en cultivos de gran rendimiento sin preocuparse de hacer instalaciones definitivas y costosas en plantaciones de árboles forestales y frutales. Cada semestre tienen que pagar arrendamiento y por lo tanto, distraen en ésto lo que podrían invertir en mejorar su propiedad.

Es aquí por donde falla este ensayo de colonización, pues harto sabido es que lo que provoca el arraigo del cultivador y el progreso y aumento de su riqueza es el conocerse como único propietario de la tierra que labra y de los instrumentos de trabajo. Es entonces que no teme invertir sus ganancias en las construcciones [illegible]

## Asociación de Agricultores del Uruguay

### Reunión de la Comisión Directiva

[illegible]

## Perspectivas económicas

### LAS LANAS Y EL TRIGO

Oígase [illegible]

...de trigo. En estos últimos días hemos tenido ocasión de atravesar por algunas zonas del departamento y hemos ratificado impresiones que nos habían sido comunicadas con anterioridad. Los sembrados se extienden, ondulantes, verdes, casi infinitos, rítmicos apenas se levanta la brisa, como grandes oleajes que ruedan sobre fantástico río, pronto ya á macollar... Días ha, vimos, á la puerta de un alegre rancho campesino, una familia de labradores, que, entre las intermitencias del amargo, parecían arrobados mirando el verde y reluciente trigal... En general, la gente de campo se encuentra satisfecha y tiene esperanzas en que en este año las estrecheces económicas terminen y el bienestar haga sitio á todos los que, por sus afanes, son dignos de él.

## COOPERATIVA DE VITILCULTORES

### MARCHA DE LOS TRABAJOS

#### UNA VALIOSA ADHESION

Realizóse la asamblea de adherentes á la cooperativa de viticultores para estudiar el proyecto de estatutos propuesto por el señor Varzi. Se eligió la Comisión Directiva que quedó en la siguiente forma: Presidente, Pablo Varzi; Vice-Presidente, Dr. Pablo V. Otero; Tesorero, Salvador Canale; Contador, Secretario, José Liard; Suplentes: Dr. Adolfo Artagaveytia, Francisco Magnano, Norberto Piñeyro, José V. Carvallido é Hilario Cabrera; Comisión de Cuentas: Titulares, Dr. Dionisio Ramos Suarez y Juan B. Pasadores; Suplentes: Julio Forti y Santos Ricardi.

Realizada la asamblea se dió cuenta de una valiosa adhesión expresada telegráficamente desde Europa, por el Sr. Manvel, propietario de la Granja Giol — y que aporta á la cooperativa la producción de 100 hectáreas de viña.

Prosiguen entre tanto los trabajos de propaganda y los viticultores que deseen adherirse á la naciente cooperativa y conocer los estatutos podrán dirigirse al domicilio del Presidente de la Comisión Directiva en la calle Soriano 1014.

## La exportación de carne á los Estados Unidos

[illegible]

## Nuestra producción rural

### Concursos de estímulo y enseñanza

Son conocidos [illegible]

...máquina que realizan en los establecimientos de los señores Arturo Heber Jackson, doctor Alejandro Gallinal y sucesión Heber Jackson, el inspector agrónomo de Florida y Durazno, señor Navarrete Meneses, prepara también un concurso especial de esquiladores, entre el numeroso personal que esquila en los tres establecimientos citados, que reunen en conjunto más de ciento cincuenta tijeras mecánicas.

Por su parte el inspector de Colonia y Soriano señor Correa Luna, pondrá en práctica un plan de concursos de arados, avicultura y lechería en dichos departamentos, que ya ha sido aprobado por la Inspección de Ganadería y Agricultura.

La celebración de estos concursos en distintas zonas de la campaña tiene que producir los mejores resultados y entendiéndolo así la Inspección de Ganadería y Agricultura se propone proseguir la tarea emprendida, contando con el valioso concurso de las casas importadoras de máquinas, que han ofrecido importantes maquinarias para ser distribuidas como premios entre los trabajadores rurales que resulten vencedores.

## El delegado de los rusos en la Argentina

### ¿Vendrá después al Uruguay?

Se encuentra en Buenos Aires el ingeniero ruso Alejandro M. Asancheyer, acompañado de su secretario D. W. C. Thiele, procedentes de San Petersburgo, y que como informamos á nuestros lectores viene en representación de la importante empresa agrícola y de colonización A. M. Asancheyer Limited, que tiene sus oficinas centrales en París, con objeto de estudiar las condiciones del suelo argentino y recoger datos relativos á la compra de terrenos [illegible]

[illegible]

## La alimentación de las vacas y el ordeño

[illegible]

...un alimento que deseamos comer hallamos una suciedad—y lo comemos con repugnancia aunque la suciedad nada indigesto haya dejado aquella comida—se nos indigesta.

En los animales sucede lo mismo cuanto al deseo. Se ha hecho el ensayo de hacer un prolijo lavaje del estómago á un perro: y dándole luego á oler un alimento que le era grato, se ha observado una enorme secreción de jugos gástricos.

Lo que demuestra que por raciocinio ó por mero instinto el deseo acelera el funcionamiento glandular más activo.

Nuestro tambero carecía de ciencia, pero era hombre observador, había notado que la actividad del órgano mamario de sus vacas se activaba y decía verdad cuando afirmaba que "pensando en ello, traían más leche".

## Venta de reproductores

El martillero Laugarou ha efectuado en su local «El Tattersall» durante la corriente semana, las siguientes ventas de reproductores:

[illegible]

## EXPOSICIONES Y FERIAS

Año 1913

OCTUBRE

[illegible]

NOVIEMBRE

[illegible]

DICIEMBRE

[illegible]

## Mercado de frutos

Día 2

**Entrada de frutos y cereales**

[illegible]

TRIGO

[illegible]

MAIZ

[illegible]

LINO

[illegible]

LANA

[illegible]

OTROS PRODUCTOS

[illegible]





# INFORMACION MUNDIAL

## SERVICIO TELEGRAFICO DE LA AGENCIA HAVAS Y ESPECIAL PARA "EL SIGLO"

(Noticias hasta las 4 a. m.)

## Huelga sangrienta en la Argentina

### MAS DE CIEN DETENIDOS

BUENOS AIRES, 3—Llama la atención el carácter francamente agresivo y rebelde que van adoptando los huelguistas que existen actualmente en diversos puntos de la provincia de Buenos Aires, habiendo dado lugar a incidentes sangrientos en Berazategui y Tandil.

En ambos lugares la actitud de las autoridades ha sido correcta, apesar de lo cual se han hecho sentir violencias de toda índole, hasta el extremo de producirse choques sangrientos, produciéndose numerosos heridos, con la circunstancia de que la prensa se ve obligada a callar por las rigurosas disposiciones adoptadas de acuerdo con el artículo de la ley de orden social.

Apesar de esto se puede asegurar que tanto en Tandil como en Berazategui la situación ha sido difícil en estos días últimos, debido a hechos producidos cuya causa consiste en la prolongación de la huelga que deja a los obreros en la mayor miseria, sin esperanza alguna.

BUENOS AIRES, 3—Informan de Berazategui que se produjo ayer otro choque sangriento entre la policía y los huelguistas.

La situación no puede ser allí más grave.

BUENOS AIRES, 3—Informan de Berazategui que la policía comenzó la captura de los obreros en huelga que agredieron á la policía.

Hasta ahora han sido presos cien de estos.

La casa desde donde se supone que partieron los tiros contra la policía se halla sitiada.

«La Vanguardia» dice que estos sucesos se deben á la imprudencia de la policía al cruzar el pueblo con 36 detenidos.

Del choque resultó un agente de policía gravemente herido.

BUENOS AIRES, 3—Comunican de Berazategui que esta mañana han llegado numerosas fuerzas de policía de La Plata con objeto de dominar el movimiento huelguista.

Durante la mañana se han producido desórdenes de poca importancia.

Entre los trabajadores existe marcada tendencia á los procedimientos violentos.

Estos se hallan influenciados por los agitadores profesionales.

La policía procede con moderación con objeto de evitar los choques.

Se han capturado algunas armas en una casa donde se reunieron los huelguistas.

—Noticias recibidas de Bahía Blanca dan cuenta de que la huelga de obreros continua en pie.

Se ha enviado al puerto comercial á un destacamento de agentes de policía armados. Se lamenta la intransigencia de la empresa.

BUENOS AIRES, 4 (1.10 a.m.)—Las últimas noticias de La Plata dicen que la situación ha mejorado en el Tandil, pero se ha agravado considerablemente en lo que respecta á la huelga de Berazategui.

Han sido enviados cuarenta hombres armados más para reforzar á los destacamentos allí actualmente, pues los huelguistas demuestranse animados de promover nuevos desórdenes.

En la tarde última ha habido nuevos conflictos, resultando tres heridos.

La policía se niega á suministrar datos al respecto, aduciendo no haber recibido aún el parte del jefe de las fuerzas allí destacadas.

## EL ASUNTO DE LOS BALKANES

## Movimientos y acción militares

### La lucha sangrienta prosigue

SOFIA, 3—Las empresas de los ferrocarriles búlgaros, realizan las negociaciones del caso, con las de los ferrocarriles de Servia, para la reanudación del servicio ferroviario entre Belgrado y Sofía.

CONSTANTINOPLA, 3—El diario «Mira», declara que el mantenimiento de la paz depende ahora del régimen que se aplicará en los nuevos territorios servios y griegos.

LONDRES, 3—Comunican de Salónica, que se han tomado las medidas del caso con objeto de fortificar los puntos estratégicos de Valona, en vista de un eventual ataque de parte de las fuerzas de Essad Pachá.

*Ha fracasado* la misión encargada de persuadir a Essad Pachá, de hacerse cargo de las fuerzas albanesas.

El Gobierno de Albania, está pronto para aceptar todas las proposiciones de Essad Pachá, salvo el cambio de la sede de Gobierno.

BELGRADO, 3—Las fuerzas servias, derrotaron a los albaneses en Lopouchkhan.

El combate entre servios y albaneses continúa.

ATENAS, 3—A raíz de haber sido firmado el tratado de paz turco-búlgara, Grecia ordenó á los destacamentos de fuerzas griegas que se encontraban en Dedeagatch, de volver á embarcarse inmediatamente.

El ministro de Marina, llamó al servicio dentro de un plazo de tres días, a las clases reservistas de 1900 a 1906.

BUCAREST, 3—Ciento ochenta y ocho comunas, están contaminadas por la epidemia del cólera. Fueron atacadas de esta enfermedad 1159 personas, de las cuales 76 fallecieron.

LONDRES, 3—Telegrafían de Rieste que el rey Constantino de Grecia llegó allí ayer noche, siendo objeto de una entusiasta recepción en la estación férrea.

El soberano de Grecia, se embarcó en el yate real «Amphitrite» a media noche de regreso a Atenas.

SOFIA, 3—Ha sido suprimida la censura establecida a raíz de la guerra.

BELGRADO, 3 (Oficial)—En contestación a la gestión del ministro de Austria-Hungría en ésta, Servia ha reafirmado que no tiene ninguna intención de conquistar a Albania.

CETTIGNE, 3—Se han enviado a la frontera, nuevos refuerzos de tropas montenegrinas.

Reina viva agitación en la población.

Con motivo de esta situación, los negocios están paralizados.

ROMA, 3—Telegrafían de Nápoles anunciando que se ha comenzado allí la construcción de dos cazatorpederos, destinados para Rumania.

CONSTANTINOPLA, 3—Sranmabro Bey partió para Atenas.

VIENA, 3—El Presidente del Consejo de Ministros de Servia M. Pasics, almorzó, con el Canciller del Imperio, conde de Berchtold.

VIENA, 3—«Neue Freie Presse» anuncia que el Presidente del Consejo de Ministros de Servia M. Pasices declaró que Servia respetaría el Tratado de Londres respecto á Albania y que no tenía ningún deseo de desafiar á Europa.

BELGRADO, 3—Frente á Prizrend continúa el combate entre servios y albaneses.

Los refuerzos enviados á los servios que defienden aquella plaza son suficientes para defenderla.

CONSTANTINOPLA, 3—Entre el Gran Visir y el primer ministro de Bulgaria se cambiaron telegramas cordiales con motivo de la firma del tratado de paz.

## DELINCUENCIAS, ACCIDENTES Y NOTAS ROJAS

### El salvamento del Bonifaz

MADRID, 3—Comunican de San Fernando que se llevan a cabo con bastante actividad, los trabajos del salvamento del [illegible] Bonifaz [illegible]

[illegible]

los hechos. Establecieron los funcionarios, que los complicados en el suceso, eran cuatro, los tres sujetos citados y otro que había quedado en la calle de «campana».

Desde entonces se trabajó constantemente en la comisaría para descubrir á [illegible]nerlos, no habiéndose [illegible]sta conseguir apre[illegible] ser sujetos de ma[illegible]sto a disposición del [illegible]nario llegando a reu[illegible]los de prueba contra [illegible]ción. Ayer el Fiscal [illegible]ra la prisión preven[illegible] poco después el juez [illegible]ues a plenario.

### BUENA PESQUISA

BUENOS AIRES, 3—[illegible]

### PIDIENDO PERDÓN

BUENOS AIRES, 3—Desde el presidio [illegible] se encuentra recluido [illegible] Mariano Enriquez, pe[illegible] dirigió una conmovedo[illegible] Palacios, suplicándole [illegible] conseguir su libertad.

### TRES!...

BUENOS AIRES, 3—Se ha suicidado, [illegible] de la vida, Lorenzo [illegible] balazo en el tempo[illegible]

[illegible]on suicidarse, Olega[illegible]sa ignorada, y Espe[illegible]mores contrariados. [illegible] una dosis de bicloruro [illegible]nte asistidos por la [illegible]

### [illegible] Y AVERIADA

[illegible]—La barca sueca «Vis[illegible]» ha arribado á este puerto con grandes averías, debido á los fuertes temporales que sufrió en alta mar.

### BANDIDOS!

PARIS, 3—Comunican de Avignon y Cavaillon, que en las inmediaciones de ambas poblaciones se hicieron la noche pasada tentativas, para provocar el descarrilamiento de trenes.

### ECOS DE UN ENVENENAMIENTO

BUENOS AIRES, 3—La Sra. de Pereyra que resultó intoxicada con unos buñuelos envenenados, se sentía grave esta madrugada.

Los sirvientes están algo mejorados.

### Contra los tenebrosos

RIO JANEIRO, 3—«A Noite» aplaude á la policía de Buenos Aires que expulsa á los caftens, aconsejando á la policía local á imitarla.

### «HABEAS CORPUS» A UN CRIMINAL

RIO JANEIRO, 3—Se ha concedido el recurso de «Habeas Corpus» al griego David Sade cuya extradición fué pedida por la policía argentina de Catamarca debido á que la prisión de éste no se hizo por gestión de la Cancillería.

## PAVOROSO INCENDIO

### En el Rosario de Santa Fé

BUENOS AIRES, 3—Comunican del Rosario que ha estallado un incendio en la Casa Chiesa Hnos.

Esta casa cuenta con un capital de varios millones de pesos.

Hasta esta madrugada el incendio continuaba con toda intensidad.

BUENOS AIRES, 3—Posteriores despachos, recibidos esta tarde del Rosario, refieren que continua el incendio en la Casa Chiesa Hermanos.

Hasta este momento fueron destruidos por el fuego cuatro galpones.

Los bomberos trabajan empeñosamente.

Se teme que no pueda dominarse el fuego. Las llamas amenazan á los edificios inmediatos.

Es imposible calcular el monto de las pérdidas.

Se cree que estas ascienden á varios millones de pesos.

No se conoce el origen del fuego.

La compañía de electricidad en vista de que algunos cables cedieron al fuego, constituyendo un peligro para el gentío que presencia el siniestro, ha cortado la corriente.

BUENOS AIRES, 3—Comunican de Rosario que despues de inauditos esfuerzos ha sido dominado el incendio que se había declarado en los galpones de Chiesa Hermanos.

Los galpones que han sido destruidos estaban asegurados en diversas compañías.

Las pérdidas ocasionadas por el siniestro se calculan en una suma inferior a la que se suponía en los primeros momentos.

## ATENTADO!

VIENA, 3 — Comunican de Fiume anunciando que en la noche última hizo explosión una bomba en el palacio del Gobernador, ocasionando unicamente destrozos materiales.

### EXPLOSION Y VICTIMAS

BARCELONA, 3 — Mientras se realizaban unos fuegos artificiales estalló un mortero, resultando una persona muerta, dos hombres gravemente heridos y una mujer herida levemente.

### CHOQUE Y HERIDOS

SANTIAGO, 3 — Comunican de Iquique que en la estación de Baquedano chocaron el tren que conducía al Ministro de Industria y un convoy del ferrocarril de Antofagasta, volcándose el carro dormitorio del Ministro.

Resultaron heridos en este accidente los señores Taylor, Schmidt Knudsen y Fuenzalida.

### «METETE A LOCO»...

ROMA, 3 — Comunican de Montagnano que el soldado romano llamado Mastrantoni fingiéndose loco se paseó por el pueblo desnudo amenazando con un sable á los ciudadanos.

Este fué detenido por dos oficiales. Se le procesará.

### POBRE!...

ROMA, 3 — Comunican de Milán que el llamado Antonio Ferrari habiendo sido abandonado por su amante la hirió de un tiro de revolver y luego se tiró de una vetana muriendo.

### BARCA VARADA

BUENOS AIRES, 3—Debido al barro que se ha acumulado en el cauce del Riachuelo, varó la barca inglesa «Guallaroth».

Una vez que ésta sea alijerada de su carga se procedará á dragar á su costado para ponerla á flote.

## "VENDETTA"

BUENOS AIRES, 3—Comunican de La Plata que la jóven Amelia Rubio mató de tres tiros de revolver á su amante, Antonio Curcio, suicidándose luego con la misma arma.

## ACTUALIDAD MEJICANA

## Destrucción de una mina

MEXICO, 3—El general Huerta, declaró que cumpliría la promesa de realizar las elecciones presidenciales el día 26 del corriente mes, apesar de la situación anormal del país.

En los círculos políticos, se dice que el general Huerta está decidido a permanecer al frente de la presidencia, si su candidato fuera derrotado.

Se sabe también, que el general Huerta opondráse al proyecto de aplazar las elecciones, que un diputado presentó ayer en la Cámara.

Se tiene generalmente confianza en la buena fe de la declaración del general Huerta, pero al mismo tiempo se cree que la situación política impedirá que las elecciones se lleven a cabo.

Se asegura, por otra parte, que el Congreso se negará a ratificar el resultado de las elecciones, por considerarlas ilegales.

Los señores Calero y Flores Magon, consintieron en presentarse como candidatos del partido liberal.

El señor Calero, declaró que los liberales están en el deber de combatir el avance de los clericales.

Los partidarios del señor Félix Díaz, son igualmente liberales.

MEXICO, 3—Informan de Coahuila, que los carrancistas destruyeron por medio de la dinamita, las instalaciones de la gran mina de carbón.

Reina gran carestía de carbón, por lo cual varias fábricas tuvieron que suspender el trabajo.

## EL LIO MARROQUI

## Hermano del pretendiente, capturado

MADRID, 3 — Oficialmente comunican de Tetuán que á numerosos moros de la región de Beniansala el general Marina les ha permitido volver á los poblados próximos siempre que traigan consigo á sus familias.

LONDRES, 3 — Los diarios publican un telegrama de Marrakesch anunciando que el Bajá de Taroudant capturó al hermano de El Heiba.

LONDRES, 3 — Informes de Mazagan dan cuenta de que el Pachá de Taroudant atacó á tres aldeas rechazando á los disidentes y matando á numerosos de ellos.

PARIS, 3—Dicen de Casablanca que los automóviles que participaron en el circuito de Marruecos franquearon en diez horas las 188 millas de la etapa de Rabat á Marakesch, sin incidentes y á pesar del mal estado de los caminos.

MADRID, 3—El Residentl de Francia en Marruecos General Lyautey llegará á esta capital el día 6 del corriente.

El Ministro de la Guerra General Luque le ofrecerá un banquete.

## SUCESOS CHINOS

LONDRES, 3 — «The Morning Post» publica un despacho de Changhai anunciando que el Gobierno de China negocia con un grupo de cinco potencias la emisión de un empréstito inmediato por valor de veinte y cinco millones de libras esterlinas.

## AERONAVEGACION

## Invento de un español

### AVIADOR MUERTO

### Una caida en el mar

### CAÑONES CONTRA LOS GLOBOS

MADRID, 3—Los diarios de esta ciudad publican artículos elogiosos para el ingeniero español señor Torres Quevedo inventor del dirigible que lleva su nombre y con cuyo aparato ha realizado brillantes pruebas en Inglaterra.

El gobierno inglés, como se sabe, encargó la construcción de un dirigible del sistema ideado por el ingeniero español, y el sábado último, el globo realizó un viaje nocturno que obtuvo satisfactorio resultado. Se elevó el dirigible en Farnborough y llegó hasta Bournemonth, haciendo un recorrido de 450 kilómetros, en cinco horas.

Después de estas pruebas, se llevaron á cabo, maniobras de mucha precisión y arriesgadas evoluciones.

El dirigible se denomina «Astro Torres» y el inventor ha sido objeto de muchas felicitaciones, por parte de los técnicos ingleses.

ROMA, 3—Informan de Tripoli que un monoplano piloteado por el teniente volador Russo, que se dirigía a Aziza llevando como pasajero al Teniente Longo, se cayó al mar a consecuencia de un grave desperfecto que inutilizó el motor.

Ambos oficiales pudieron salvarse y se espera también que sea posible recuperar el aparato.

PARIS, 3 — Un redactor de el diario «Le Figaro» asistió á las últimas experiencias hechas con dos nuevas balas destinadas una de ellas para incendiar los globos dirigibles y la otra para destruir todo lo que se encuentre próximo al lugar donde cae.

El inventor de estas balas habría igualmente inventado un dispositivo adaptándose automaticamente al fusil sistema Lebel y un cañón que arroja un obus á siete mil metros de altura.

PARIS, 3 — «Le Matin» anuncia que se ha decidido la creación de secciones de aviación en la artillería y caballería. Con tal fin se formarían diez escuadrillas.

LONDRES, 3 — Informan de Selisbury que durante realizaba un vuelo en esa ciudad un aviador militar, tuvo la desgracia de caer, matándose.

PARIS, 3 — Comunican de Compiegne que el Ministro de Marina M. Baudin realizó una ascensión á bordo del dirigible «Clement Bayard».

## NECROLOGICAS

ROMA, 3—Ha fallecido el senador Fava.

ROMA, 3—Se han celebrado los funerales del señor Bucchi los que resultaron imponentes.

Asistían á esta ceremonia el Sub Secretario del Ministerio de Instrucción Pública señor Vicini, numerosos senadores y varias asociaciones.

## El Uruguay en el exterior

### EL TRATADO CON BRASIL

RIO JANEIRO, 3—El senado estaba citado ayer para tratar respecto al dictamen sobre el tratado con el Uruguay rectificando la frontera en el Arroyo San Miguel pero no logró formar «quorum.»

Se espera que para la sesión próxima podrá ser tratado el asunto.

### FACILIDADES A LOS MONTEVIDEANOS

BUENOS AIRES, 3—Algunas empresas de navegación concedieron rebajas en los pasajes de ida y vuelta de Montevideo, á los adherentes á la Exposición y Congreso Nacional del Niño que se realizará en el Pabellón de las Rosas.

### DE ACUERDO CON LA CONVENCION DE MONTEVIDEO

BUENOS AIRES, 3—Informan de Asunción del Paraguay asegurándose que está á la firma del Presidente de la República el decreto declarándose oficialmente la existencia de la fiebre aftosa en el país, de acuerdo con la Convención Sanitaria realizada en Montevideo.

### LA "BEETHOVEN"

BUENOS AIRES, 3 — Ha despertado gran expectativa en la colectividad austro húngara, la próxima llegada a Montevideo de la nave escuela «Beethoven», en la cual hacen su primer viaje de instrucción, los alumnos de la escuela de pilotos que funciona en Trieste. El ministro austro-húngaro, partirá para Montevideo, con objeto de visitar la nave, acompañado de distinguidos caballeros de la colectividad.

## FRANCIA

### REEMPLAZANTE

PARIS, 3 — Mr. William Martin reemplaza á Mr. Mollard en el cargo de Introductor del Cuerpo Diplomático.

### ALISTANDOSE

PARIS, 3 — Comunican de Tolón que se alistan para hacerse á la mar los acorazados «Voltaire», «Mirabeau» y «Danton» y dos contra-torpederas.

Estos buques se dirigirán á Cartagena al mando del vicealmirante Boue de Lapeyrere para conducir desde aquel puerto á Marsella al Presidente de la República, Mr. Poincaré, al regreso de su visita al Rey Alfonso de España.

### LANCE DE HONOR

PARIS, 3 — Por motivo de índole privada se ha realizado un duelo á espada de combate, entre el doctor Rapuc y Mr. Rouzier Dorciere, redactor de «Le Matin». El combate fué encarnizado, comprendiendo ocho asaltos. Mr. Rouzier Dorciere recibió tres estocadas.

Los adversarios no se reconciliaron.

## ESPANA

### DE REGRESO

MADRID, 3 — Ha regresado á esta capital el Ministro de Instrucción Pública.

### CENSURA

MADRID, 3 — La prensa censura las excesivas precauciones adoptadas con motivo de la próxima llegada á ésta del Presidente de la República Francesa, Mr. Poincaré.

### EMIGRACION

BARCELONA, 3 — En el mes de Setiembre último emigraron con destino al Río de la Plata 1747 personas.

### DESPUES DE LAS INUNDACIONES

BARCELONA, 3 — El Gobierno y las autoridades interesadas activan los trabajos para tratar de conseguir el encauzamiento de las aguas del Llobregat con objeto de evitar las inundaciones.

Con motivo del mal tiempo y el mal estado de las vías circulan escasos trenes, haciéndolo con dificultades.

## CONTRA LOS ANARQUISTAS

MADRID, 3—En la sesión que celebró el Congreso de Derecho Internacional se tomó en consideración la proposición del español Ponzan, prohibiendo toda reunión anarquista y estableciendo como práctica la extradición de los criminales y anarquistas.

## ITALIA

### HURACAN Y DAÑOS

ROMA, 3 — Comunican de Bari que se ha desencadenado sobre aquella región un violento huracán, destruyendo las cosechas, inundando los campos y causando daños importantes.

### EN SU PUESTO

ROMA, 3 — Informan de Venecia que el día 10 del corriente el señor Belmonte Caccia asumirá el mando del arsenal militar de aquella ciudad en sustitución del almirante Cagni.

### GORKI ENFERMO, PERO ESCRIBE

ROMA, 23—Comunican de Nápoles que el escritor ruso Máximo Gorki, obligado por una enfermedad crónica a trasladarse a aquella ciudad, es asistido por un médico amigo suyo, el cual vino de Rusia.

Gorki escribe muchísimo.

### HUELGA

ROMA, 3 — Informan de Nápoles que los empleados subalternos de la Municipalidad con motivo de no haber sido atendidas las gestiones para conseguir un aumento de sueldo y otras mejoras se declararon en huelga abandonando en masa sus respectivas oficinas.

La actitud de esos empleados es objeto de comentarios animadísimos.

### DE PARABIENES

ROMA, 3 — La «Tribuna» se felicita por la no existencia del decreto sobre la expulsión de la lugartenencia de Innsbruck.

Añade que se augura que el Gobierno de Austria Hungría elimine decididamente este malentendido.

## DESPUES DE LA GUERRA

ROMA, 3—De Tripoli informan que el gobernador visitó en Zuara las importantes y últimas obras realizadas por los italianos y las cuales han transformado enteramente esa región.

El gobernador fué calurosamente acogido por los indígenas, incluso los jefes de tribus.

### EXCURSION DE UN DUQUE

ROMA, 3—Avisan de Catania que el duque delle Puglie realizó una excursión en el Etna.

### ABSTENCION?

ROMA, 3—La Unión Católica Romana resolvió aconsejar la abstención en las próximas elecciones de los colegios electorales de Roma.

### BOTADURA DE UN DESTROYER

NAPOLES, 3—Ha sido lotado al agua con toda felicidad el nuevo destroyer «Insidioso».

## GRAN BRETANA

### PREPARATIVOS DE BODA

LONDRES, 3 — Se hacen grandes preparativos con motivo del enlace del príncipe Arturo de Connaught con la duquesa Alejandra de Fife, quedando fijado para el día 15 del corriente.

La ceremonia religiosa se realizará en la capilla del palacio Saint James.

### CONFLICTO DEL TRABAJO

LONDRES, 3—Mr. Charles Macara, Presidente de la Sociedad de Dueños de Fábricas de Tejidos de Lancanshire, declaró que el conflicto de la industria algodonera, es acaso el más grave que registra la historia de esa industria.

La huelga de obreros de la fábrica de Bolton, es importante como síntoma del espíritu que anima a la clase obrera del país entero.

En Bolton, los obreros abandonaron el trabajo contra la opinión de sus jefes, solamente por que los patrones se negaban a despedir a un capataz poco popular.

Los patrones, persisten en despedir a los obreros y si los de Bolton no regresan al trabajo, se teme que la realización de su propósito, provoque un conflicto de enorme proporciones.

## SUSPENSION DE PAGOS

LONDRES, 3 — Informan de Bombay que tres bancos suspendieron los pagos.

## PORTUGAL

### FIESTAS REPUBLICANAS

LISBOA, 3—En ocasión del aniversario de la proclamación de la república, tendrá lugar una brillante recepción, fiesta infantil, concurso de tiro, comida ofrecida a los pobres, funciones en los teatros, corridas de toros nocturna y otras interesantes fiestas.

### INAUGURACION

LISBOA, 3— El Presidente de la República, señor de Arriaga, ha presidido el acto de inauguración de la Exposición de Artes Gráficas.

## AUSTRIA HUNGRIA

### REUNION DE MINISTROS

VIENA, 3 — El Consejo de Ministros Austro-Hungaro se ha reunido esta mañana con objeto de hacer los preparativos para la sesión de las delegaciones austro-hungaras.

## ESTADOS UNIDOS

### EL TEMBLOR EN PANAMA'

WASHINGTON, 3 — Dicen de Panamá que los perjuicios ocasionados por los recientes temblores de tierra se limitaron á la rotura de un cable submarino y á hendiduras en las paredes de varios edificios públicos de esta capital.

En la Provincia de Los Santos se derrumbaron las torres de dos iglesias.

También se derrumbaron varias casas.

### EL «BILL» ADUANERO

WASHINGTON, 3—El Senado adoptó por 36 votos contra 17, el «bill» aduanero.

WASHINGTON, 3—El Presidente de la República, Mr. Wilson, promulgó la ley sobre las tarifas de aduana.

## CHILE

### EXIGENCIA — LUNCH

SANTIAGO, 3 — Se asegura que el gobierno exigirá al almirante Goñi continuar en el cargo de director de la armada.

—El ex senador Ramón Subercaseaux obsequió esta tarde con un lunch á los delegados de los obreros del Perú.

## BRASIL

## LA CRISIS DEL CAUCHO

RIO JANEIRO, 3—El senador Lauro Sodre ha recibido un radiograma del Prefecto de Alto Purus en el cual este le comunica que la situación en Alto Acre es gravísima. la crisis es intensísima debido á la paralización del mercado de caucho.

Muchísimos obreros extractores de caucho huyen á Bolivia y Perú, arruinando así á los propietarios.

En el mismo radiograma se hace constar la inmediata necesidad de la intervención del gobierno.

### LOS FOOTBALLERS CHILENOS

Los jugadores de football chilenos, llegaron a Campos (Estado de Río Janeiro), donde jugarán un partido el domingo próximo.

### AMONESTADO POR CENSURAR

El Ministro de la Guerra ha ordenado al jefe del Estado Mayor, de amonestar severamente al general Sotero Demenezh, ex comandante de la región militar de Bahía, por haber hecho censuras al gobierno federal, en ocasión de su traslado al comando de las tropas.

### VISITAS Y AGASAJOS

Los señores Rotschild, visitaron la fábrica de hilos de Botafogo; éstos quedaron admirados por los progresos de la misma.

Por la noche, los señores Rotschild asistieron á una recepción con la que los obsequiaba el señor Pinheiro Machado.

Este acto resultó brillantísimo, asistiendo enorme concurrencia.

## Posible alteración del orden?

«A Tribuna», órgano oficioso, anuncia que el gobierno tuvo conocimiento de que elementos ambiciosos e inquietos reunían elementos para alterar el orden público.

Este diario añade que el gobierno está pronto para sofocar enseguida cualquier movimiento sedicioso.

El jefe de policía declaró que nada sabía esta noche respecto á estos rumores, no habiendo nada de positivo.

### PROYECTO APROBADO

RIO JANEIRO, 3—La Cámara de Diputados ha aprobado el proyecto fijando el total de las fuerzas de tierra y mar.

### RENUNCIA

El diputado, Sr. Eloy Chaves, ha presentado renuncia debido á que tomó posesión del cargo de Secretario del Interior, del Estado de San Paulo.

## CONSPIRACION ?

Los diarios desmienten los rumores circulantes sobre una conspiración.

El Mariscal Mena Barreto protestó por el anuncio de que dirigirá el movimiento.

«O Imparcial» dice que á pesar de haber sido desmentido oficial y relativamente el anuncio sobre una conspiración, sabe que la policía tiene en manos el hilo de cualquier cosa anormal y vigila noche y día á varios personajes y los cuarteles del ejército.

### DEMOSTRACION

—El Ministro de la Argentina en esta, Sr. Ayarragaray, ofreció un almuerzo en la Legación al cual asistieron el Baron y Baronesa de Teffe, Señorita Nair de Teffe, Srs. Regis de Oliveira, Alfredo Errazaval y José Carlos Figueredo y esposa, familia de Ayarragaray y personal de la Legación Argentina en esta.

### OBSEQUIO DE PLANTAS ARGENTINAS

RIO JANEIRO, 3—Ha impresionado favorablemente la llegada de una espléndida colección de plantas argentinas donadas por el Gobierno Argentino á la Municipalidad de esta como un agradecimiento á la Municipalidad por su atención al delinear y hacer el espléndido jardín que adorna el Palacio de la Legación Argentina en esta.

El Ministro de la Argentina, Sr. Ayarragaray, entregó las plantas citadas al Sr. Julio Furtado, Director de Parques y Jardines.

RIO JANEIRO, 3—El Ministro de la Argentina Sr. Ayarragaray, ha conferenciado con el Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Lauro Muller, quien al saber la llegada de las plantas argentinas, ha declarado que pediría una al Director de Jardines, Sr. Julio Hurtado para plantarla en el jardín de su morada.

### EL PRESIDENTE

—El Presidente de la República, Mariscal Hermes da Fonseca, es esperado mañana en esta capital.

## NOTICIAS ARGENTINAS

### POLEMIZANDO

BUENOS AIRES, 3—«La Razon» ocupándose de un suelto del diario «El Mercurio» de Santiago de Chile sobre los intrusos chilenos en Neuquen dice entre otras cosas: «No discutamos ahora la propiedad de Neuquen que jamás se nos disputó seriamente, pero permitasenos que dejemos constancia que el interpretar el órgano santiagueño nuestro suelto anterior ha tenido otra razon como la que le asiste al afirmar que el territorio de Neuquen ha pertenecido algún tiempo á su país.

### PERIODISTA ENFERMO

—Se halla enfermo de algún cuidado el Jefe de Redacción de «La Prensa», Senador, Sr. Adolfo Davila.

### VIAJERO

—Ha llegado procedente de Montevideo el Encargado de Negocios de Cuba en esa capital Sr. José Solano.

LA LANGOSTA

LA AFTOSA

ULTIMA HORA

EN EL CONGRESO DE DERECHO INTERNACIONAL

MOCION PRO-DIVORCIO

Ministro por los aires

El lío balkánico

El aeroplano como arma

Liceos Departamentales

Ganado argentino para el Uruguay

Cosechas de frutas en los Estados Unidos

ECOS DEL TURF

Hipódromo Argentino

Por las oficinas públicas

CAMARA MERCANTIL

TRIBUNALES Y JUZGADOS

La aduana en Septiembre



La agredida, repuesta del consiguiente susto, reanudó de nuevo el camino á su casa.

La policía de la 1.a practica averiguaciones para conocer el paradero del "bravo" Ruibal.

ACCIDENTES DEL TRABAJO

OTRAS NOTICIAS

MARITIMAS

POLICIA

Varias noticias



# Alberto Roux

Q. E. P. D.

FALLECIÓ AYER 3 DE OCTUBRE DE 1913

La Cámara de Comercio Francesa, de la que fué Presidente-Fundador, invita a sus miembros y a las relaciones del finado para su sepelio, que tendrá lugar hoy 4 del corriente a las 9.30 a. m.; atención que agradecerá.— Casa mortuoria: calle Valparaíso número 1269.

LA COMISION.

# Alberto Roux

Q. E. P. D.

FALLECIÓ AYER 3 DE OCTUBRE DE 1913

El Club Francés, del que fué Vice-Presidente, invita a sus miembros y a las relaciones del finado para su sepelio, que tendrá lugar hoy 4 del corriente á las 9.30 a. m.; atención que agradecerá. — Casa mortuoria: Valparaíso 1269.

LA COMISION.

# Máxima Bacino de Reyes

Q. E. P. D.

Falleció ayer 3 de Octubre de 1913

Celia R. de Cóppola, Nelia R. de Traverso, Orfilia y María Julia, hijos; Juan J. Cóppola y Gerónimo Traverso, hijos políticos; nietos, sobrinos y demás deudos, invitan á las personas de su relación para el sepelio de dicha finada, que tendrá lugar hoy 4 del corriente, á las 5 p. m. Atención que agradecerán. — Casa mortuoria: calle Hocquart N.o 1454 esq. Sierra. — Cementerio Central. — Se ruega no enviar coronas. — Compañía Nacional de Carruajes, Administración, Yaguarón número 1266.

## Teléfonos subterráneos

La concesión de "La Económica"

La Junta ha nombrado una Comisión compuesta de los vocales doctor Salgado ...

## Adoquinado de la ciudad

Varias construcciones

## LIBROS Y REVISTAS

ANALES DE LA UNIVERSIDAD

## Registro Civil

## Despachos Judiciales

Día 3 de Octubre

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Doctores De María, Garzón, Cuñarro

... de J. M. Lalseni; G. Jonas; suc. de J. M. Lafarge; suc. de C. J. Calvo y otros; suc. de S. F. de Boragno.

Definitivas—Suc. de M. Alvarez Susviela; suc. de M. Mendez; J. B. Gomensoro con J. M. Garmendia.

Eduardo Díaz Falp, Actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 3.er TURNO

Doctor Wenceslao Regules

Trámite—Test. M. D. de Morando inc. ...

... dadanía; R. Fernández ciudadanía; M. Riera ciudadanía; E. Novas ciudadanía; N. Ferrene con A. Castillo; L. Gastaldi ciudadanía; Depósitos Judiciales; E. E. de Santos con L. Santos Mascaró; M. Echavarría con P. Dualde; F. Portela ciudadanía; J. Grilli ciudadanía; F. Alvarez ciudadanía; J. Roca Jorgellón ciudadanía; C. Vidal ciudadanía; C. Blanco incapacidad; M. D. de Zabala y otros con suc. F. Rovira; D. Sena con C. Caleagno; J. Fernández Villegas suc.; C. Netto con ... Santos con ... suc.; E. B de ... Conde; C. San... E. Díaz ciudadanía; P. Vargas; R. Olivera con L. Pelossi y J. Petrucelli.

Interlocutorios—F. Escat ciudadanía; J. Eceyza suc.; R. Pino ciudadanía; M. Nevas ciudadanía.

Definitivas—J. Fernandez con M. Poney apelación del Jdo. de Paz de la 14.a sección; G. M. Volonté con J. G. Soler; D. Rethemías ciudadanía; D. Orlando ciudadanía; S. Carrano ciudadanía; E. Acuña contra S. Ibarra; S. Nuñez inscripción en el Registro del Estado Civil.

Avelino Barbot, actuario.



superficie de 343 metros 60 decímetros con 10 metros de frente al Sur, á la calle General Prin, por 34 metros 36 centímetros de fondo, lindando por el Este con el solar 17; por el Oeste con los solares 11, 12, 13 y 14, y por el Norte con el solar 16. 2.o El solar número 20 de la fracción letra C, del mismo "Barrio Miramar", compuesto ese solar de una superficie de 343 metros 60 decímetros con 10 metros de frente al Norte á calle de 12 metros de ancho, por 34 metros 36 centímetros de fondo, lindando por el Este con el solar 22; por el Oeste con el 18 y por el Sur con el 19. 3.o El solar 22 de la fracción C del prenombrado "Barrio Miramar", compuesto de una extensión superficial de 343 metros 60 decímetros que se deslindan así: 10 metros de frente al Norte, á calle pública, por 34 metros 36 centímetros de fondo, y linda por el Este con el solar número 24; por el Oeste con el 20 y por el Sur con el 21. 4.o El solar número 35 de la misma fracción C del "Barrio Miramar", compuesto de una superficie de 343 metros 60 decímetros, deslindados así: 10 metros de frente al Sur, á la calle General Prin, por 34 metros 36 centímetros de fondo y linda por el Este con el solar 37; por el Oeste con el 33 y por el Norte con el 36. Se previene: 1.o Que el mejor postor, en el acto de serle aceptada su oferta, deberá consignar el 10 por ciento en garantía. 2.o Que los gastos de escrituración, impuestos y escritura de compromiso, son de cuenta del comprador. 3.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria de este juzgado, calle Zabala 1327, á disposición de los interesados.—Montevideo, Octubre 3 de 1913.—Eduardo Díaz Falp, actuario.

Domicilio del martillero: Orillas del Plata 1204 esquina Cuareim.

1605-Oct.19.

# Juan Carlos Carve

¡JUDICIAL! ¡SIN BASE!

En la Union

El Domingo 19 de Octubre

1.o A las 2 1|2 p. m., 2 magníficas casas, calle Joanicó N.os 184 y 186 compuestas cada una de 6 ámplias piezas, sólida construcción, con terreno al fondo, algibe, caño maestro al frente y otras mejoras.

Producen cada casa $ 288 anual.

2.o A las 3 p. m., 3 valiosos solares, calle Plata entre Joanicó y Monte Caseros—3 valiosos solares, calle Porvenir entre Joanicó y Monte Caseros—1 precioso solar, esquina, calle Monte Caseros y Porvenir. Distantes 60 metros de la calle 18 de Julio y del tren eléctrico!!

La venta se realizará en lotes separados y de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos sucesorios de doña María Etchebest, se hace saber al público que el día 19 de Octubre corriente, á las horas que se indican más abajo, y en los lugares de sus ubicaciones, se procederá por el martillero don Juan Carlos Carve, asistido del Alguacil y Actuario de este Juzgado, á la venta en remate almoneda, al mejor postor de los siguientes bienes: A las 2 1|2 de la tarde: 1.o Un terreno con el edificio y mejoras que contiene, situado en la Villa de la Unión, 10.a sección judicial de este Departamento, con frente á la calle Joanicó N.o 184, compuesto, según plano levantado por el Agrimensor don Benjamín F. Conde, en Julio de 1913, de 316 metros 70 decímetros cuadrados, teniendo 39 mt. 16 cent. al Nordeste, por donde linda con el terreno que enseguida se describe, 7 mt. 40 cent. al Nordoeste, con más terreno de la sucesión, 39 mt. 89 cent. al Sudoeste, con doña Dorotea A. de Lammana y más terreno de la sucesión, y 8 mt. 68 cent. al Sudeste, á la calle Joanicó.—2.o Otro terreno con el edificio y mejoras que contiene, contiguo al anterior, compuesto, según el mismo plano, de 317 metros 52 decímetros cuadrados, teniendo 38 mt. 48 centímetros al Nordeste, por donde linda con la sucesión Androlletti, 7 mt. 70 centímetros al Nordoeste, con más terreno de la sucesión, 39 mt. 16 cent. al Sudoeste, con el terreno antes descripto, y 8 mt. 68 cent. al Sudeste, á la calle Joanicó N.o 186. A las 3 de la tarde. Una fracción de terreno, de forma irregular, con las mejoras que contiene, situada en dicha Villa de la Unión, compuesta de mil trescientos metros, dos decímetros cuadrados, lindando por el Nordoeste, con la calle Monte Caseros; por el Sudoeste, con la calle del Plata y don Víctor Garmendia; por el Nordeste, con la calle Porvenir y sucesión Androlletti; y por el Sudeste, con las propiedades descriptas anteriormente, sucesión Androlletti y doña Dorotea A. de Lammana,—dividida esta fracción en siete lotes, que se componen, según el referido plano: el N.o 1, de 147 metros 96 decím. cuadrados, teniendo 15 mt. 3 cent. de frente á la calle Monte Caseros, y 9 mt. 46 cent. á la calle del Porvenir; el N.o 2, de 160 metros 70 decím. cuadrados, con 9 mt. 46 cent. de frente á la calle del Porvenir; N.o 3, de 174 mt. 16 decím. cuadrados, con 9 mt. 446 cent. de frente á la calle del Porvenir; el N.o 4, de 240 mt. 50 decím. cuadrados, con 9 mt. 61 cent. de frente á dicha calle; el N.o 5, de 266 mt. 54 decím. cuadrados, teniendo 10 mt. 43 cent. á la calle del Plata; el N.o 6, de 232 mt. 90 decím. cuadrados, con 10 mt. 43 cent. á la calle del Plata; y el N.o 7, de 127 mt. 26 decím. cuadrados, con 10 mt. 43 cent. á la misma calle.—Se previene: 1.o Que todos los gastos de las escrituraciones de compromisos y de venta, certificados é impuesto universitario, serán por cuenta de los compradores; 2.o Que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta, en el acto de serle aceptada; y 3.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta Oficina, calle Sarandí N.o 423, á disposición de los interesados.—Montevideo, 1.o de Octubre.—Eloy G. Pereyra, Actuario.

Por planos Escritorio del rematador, calle Treinta y Tres número 1366.

4606 Oct. 19.

## Dirección de Obras Municipales

Montevideo, Octubre 2 de 1913.—Se hace saber á los propietarios de las fincas situadas en la calle oficial entre Cuaró y Suárez, frente al Norte que desde esta fecha y hasta el 13 del corriente, estarán de manifiesto en la Secretaría de la Dirección, los planos y planillas relativas á las cuentas de pavimento construido en ese vía, en la extensión indicada, á fin de que en conocimiento de ellos, hagan las observaciones que crean del caso. Vencido ese término, no se admitirán reclamaciones respecto á esos planos y planillas.—La Dirección.

1604-Oct.13.

## Avisos nuevos

# José B. Gomensoro

DE MERCADERIAS

1 coupé de 2 asientos, 1 cochecito (tartaño), 1000 kilos varillas de hierro galvanizado, 1 motor á nafta, ventiladores, 1 surtido de alhajas finas, y de gran variedad de artículos.

En mi salon de ventas Piedras 318

EL MARTES 7 del corriente á la 1 p. m., empezaré la venta á la más alta postura de cantidad de mercaderías para diferentes ramos.

Tienda, bazar, ferretería, y de infinidad de objetos para familia.

AL MISMO TIEMPO

1 coupé de 2 asientos.
1 cochecito para quinta (tartona).
1 motor á nafta.
1,000 kilos varillas hierro galvanizado.

Comisión á cargo del comprador el 5 por ciento.

Todo comprador dará garantía en dinero.

La entrega de todo al día siguiente.

4614-Oct. 7.

# M. García de Zúñiga

## Judicial

AL MEJOR POSTOR

EL DOMINGO 19 del corriente á las 4 p. m., en el lugar de sus ubicaciones, de la casa que reditúa 40 $, ocupada por la panadería de Domingo Martínez, y de tres solares, uno con mejoras, en el "Barrio Miramar", frente á la calle General Prin y á otra calle de 12 metros de ancho, inmediato á la quinta de Meneses y á la calle Buxareo, á los fondos de "Villa Dolores".

EDICTO—Por mandato del señor juez letrado de lo civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados "sucesión de José Gómez Martínez, incidente de Ana Zárate, por ejecución de hipoteca, mandado correr por separado", se hace saber al público que el día 19 del corriente Octubre, á las 4 de la tarde, por el martillero don Manuel García de Zúñiga, asistido del Alguacil y Actuario del juzgado, se va á proceder á vender, en remate público al mejor postor, en cuatro lotes sucesivos y en el lugar de sus respectivas ubicaciones, los siguientes bienes: 1.o Un solar situado á inmediaciones de Villa Dolores de este departamento, señalado en el plano de subdivisión levantado por el agrimensor don Alfredo Lerena, con el número 15 de la fracción letra C del "Barrio Miramar", y se compone de una

# EN EL MUNDO DE LOS NEGOCIOS

## LANAS

### LOS REMATES DE LONDRES

### LA PLAZA

#### Cotizaciones del peinado

[illegible]

## Comercio de cobre

[illegible]

## BOLSA

[illegible]

## Cambios y descuentos en el exterior

[illegible]

## Saladeros, frigoríficos y mataderos

[illegible]

#### Mercado de tasajo

La situación en Río de Janeiro

[illegible]

#### Mercado de cereales

[illegible]

#### Frutos de barraca

[illegible]

#### Evolución comercial

[illegible]

#### Dinero sobre Hipoteca

[illegible]

#### Valor de la propiedad

$ 1.000, se pagó por un terreno situado en la calle Rivadavia. Su área mide 337 metros cuadrados.

—$ 5.960, se pagó por otro terreno cuyo frente da á la calle Minas. Su área mide 284 metros cuadrados.

—Un campo ubicado en el departamento de Florida, cuya área mide 54 hectáreas, fué adquirido por $ 4.560.

## Registro de arrendamientos

[illegible]

## Deuda Consolidada y Ferrocarriles

[illegible]

## Empréstito de conversión

[illegible]

## Empréstito uruguayo

[illegible]

## NAVEGACIÓN

VAPORES ESPERADOS DE ULTRAMAR EN OCTUBRE

[illegible]

VAPORES PARA ULTRAMAR A SALIR EN OCTUBRE

[illegible]

17 Cap Finisterre, alemán, para Hamburgo.
17 Salta, francés, para Marsella.
17 Espagne, francés, para Marsella.
17 Vestris, inglés, para Nueva York.
18 Divona, francés, para Burdeos.
18 H. Laddie, inglés, para Londres.
18 Zeelandia, holandés, para Amsterdam.
18 Araguaya, inglés, para Southampton.
18 Regina Elena, italiano, para Génova.
18 Elkab, alemán, para Hamburgo.

## Notas bancarias

### Banco Anglo Sudamericano

[illegible]

### London y R. Bank Ld.

[illegible]

## ARPILLERA

### Notable alza en los precios

[illegible]

## Exportación de tasajo al Brasil

[illegible]

## La crisis carbonera en Rusia

[illegible]

## COTIZACIONES COMPARADAS

[illegible]

## BOLSA DE BUENOS AIRES

Información telegráfica

[illegible]

## CAMBIOS

[illegible]

## CAMBIO EN B. AIRES

[illegible]





# VAPORES



# BANCOS

# REMATES

## José B. Gomensoro

### AUTOMOVILES

1 espléndido doble faeton nuevo
CLEMENT BAYARD
1 doble faeton Maxrvell
1 voiturette Fort - -

EL LUNES 6 de Octubre á las 2 p. m. remataré á la más alta postura, orden terminante de liquidarlos.

Un espléndido doble faeton nuevo marca Clement-Bayard 50 60 H. P., tipo especial para campaña, todo completo, en perfecto estado, 8 asientos, 4 cilindros, rueda 1020 x 120, magneto Boch, faros, faroles y herramientas.

Un doble faeton Maxrvell de 35 H. P., 4 cilindros, 7 asientos, rueda 875 x 105, faroles, herramientas, etc.

1 aparato tarímetro completo.

1 voiturette Fort, de 15 H. H., 4 cilindros, en buen estado.

Están en exhibición en mi salón de ventas, Piedras 368.

Entrega y pago en el acto.

Comisión á cargo del comprador el 5 o|o.

4518-Oct.6.

José B. Gomensoro

### DEL MODERNO MOBILIARIO

**Magnífico piano Rachals & Co. - Cortinados alfombras, carpetas, artefactos para luz eléctrica, mayólicas, jardineras, plantas y demás objetos que adornan la casa calle Mercedes 1166, entre Rondeau y Cuareim, pertenecientes al señor Dr. Hansen, por ausentarse para Europa.**

EL JUEVES 9 del corriente á las 2 p. m. empezaré la venta á la más alta postura de este mobiliario casi nuevo, comprado en la casa de los señores Caviglia Hnos.

DETALLE

**Sala Luis XV**—1 magnífico piano Rachals, amueblado de sala, tapizado en seda, espejo luna biseladas, etajeres, cuadros grabados, artefactos para luz eléctrica, mueblecitos y objetos de fantasía, alfombrado, carpeta visillo de seda.

**Sala de espera y consultorio** — Amueblado de Viena, escritorio americano, sofá, sillones, armazón roble tapizado en marroquí, sillón giratorio, figuras bronce, cuadros grabados, 3 lavatorios, aguas corrientes, armazón de roble, magnífica máquina Pratt.

**Vestíbulo y Hall**—Amueblados de mimbre, jardineras y piés de mayólicas, perchas de roble, plantas finas, cuadros grabados.

**Comedor**—Rico amueblado para comedor, compuesto de aparador cristales biselados, trinchante, mesa 12 cubiertos, 10 sillas asiento y respaldo tapizado, cuero estampado.—Artefacto para luz eléctrica, alfombrados, porcelana austriaca, cristalería, cuadros, servicios para té, gran heladeras de roble.

**Dormitorio Principal**—Rico mueble de fresno italiano, compuesto de ropero de 2 cuerpos, ropero con 1 espejo, lavatorios, 2 camas gemelas, mesas de noche, perchas, grabados iluminados, artefactos de luz eléctrica, alfombrados.

**Otros dormitorios**—Amueblados de roble, para 1 persona con ropero con espejos.

**Otros**—Guarda-ropas, fiambreras, armarios de pino; batería de cocina, tarros de loza, brazos de luz eléctrica.

La casa estará en exhibición la víspera del remate de 2 á 5 p. m., el día del remate de 9 a. m. en adelante.

Todo comprador dará garantía en dinero.

La entrega al día siguiente.

4577-Oct. 9.

## Rodrigo Soto

Es una magnífica oportunidad para ganarse el día la que les brinda el martillero Rodrigo Soto con el remate judicial de tres fincas muy apropiadas para renta que efectuará el sábado 4 del corriente á las 4 p. m. en el lugar de su ubicación. Una de las casitas, se halla situada en la calle Aurora N.o 32 y las otras dos en la calle Zabala 115 y 117, Campos Elíseos, Paso del Molino.

Por más detalles ver el Edicto en 'La Democracia' y "Diario Español".

Concurran, que no se arrepentirán.

Inmediatamente después venderá, también al mejor postor y por lo que den, un breack grande, con asiento de quita y pon, muy cómodo para reparto, un lindo sulky con arreos, un carro de playa en buen estado y un mulo manso, tirador y bueno.

Para todos los gustos y bolsillos!

4569-Oct. 4.

## Jaime Maeso y Ca.

### ¡¡EL GRAN PARQUE PEREYRA!!

Calle Rivera al lado del Boulevard General Artigas : : : :

**60 preciosos solares con hermosas arboledas 60**

Ubicación excepcional.—Nada tan importante ni tan conveniente.—Grandes facilidades de pago.

**Venta por orden del Banco Popular del Uruguay**

**El Domingo 5 de Octubre**
á las 3 de la tarde

venderemos este soberbio conjunto de espléndidos solares, chicos y grandes, con frente á las calles Rivera, Carapé, Palmar y otras, al lado del hermoso Boulevard General Artigas, pagaderos

**En mensualidades de 10, 12, 15, 20 y 25 $**

hasta las 59 cuotas seguidas y el saldo al contado á los 60 meses, y si vencido este plazo el comprador no pudiera chancelar su obligación, podrá todavía disfrutar de una nueva prórroga de dos años más, con el módico interés del cinco por ciento anual.

Tratándose de una venta de tierras tan centrales, tan apreciadas por todos, por su valor real y efectivo, bajo cualquier criterio que se les juzgue, se hace inútil encarecer la importancia y la conveniencia en adquirirlas, tanto más cuanto que se ofrecen en condiciones de pago tan liberales, con un plazo de siete años para pagarlas.

Por planos y demás informes, Plaza Independencia 823.

Todo comprador consignará en el acto del remate y como primera entrega, dos mensualidades.

4557-Oct.5.

## Jaime Maeso y Ca.

### JUDICIAL

Al mejor postor para pago de hipoteca. De la propiedad calle General Suárez N.o 14, entre las de Luis de La Torre y Williman, á la vuelta de la de Constituyente. Barrio "La Paz", pasando el conocido almacén de "La Llave". Al Sud de la Ciudad, en dirección á la Avenida Ellauri. Propiedad repartida en una casa independiente y tres departamentos al fondo, tambero con entrada independiente. Dan gran renta y es localidad de porvenir, valiosa y pintoresca. Recomiendo á todos esta propiedad, porque es buena y conveniente. Para más detalles, véase el siguiente:

**Edicto**—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos caratulados: "Christián Schenzer contra Luis Lanzaro. Ejecución de hipoteca", se hace saber al público que el día 8 de Octubre próximo, á las 4 1|2 de la tarde y en el lugar de su ubicación, se procederá por los Martilleros Jaime Maeso y Cía., asistidos del Alguacil y Actuario de este Juzgado, á la venta en remate almoneda, al mejor postor, de un solar de terreno con todo lo en él edificado y demás mejoras que contiene, situado á inmediaciones de Punta Carretas de este Departamento, señalado en el plano levantado en Enero de 1907, por el Agrimensor don M. E. Avilés, con el N.o 50 de la fracción, letra C., compuesto de 442 metros 38 decímetros cuadrados, teniendo 10 metros 30 centímetros de frente al Sudoeste, á la calle de 17 metros de ancho; por 42 metros 95 centímetros de fondo, lindando por el Nordoeste con el solar N.o 49; por el Nordeste con el N.o 29, y por el Sudeste, con el Barrio La Paz. Se previene: que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta, en el acto de serle aceptada; y que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta Oficina, calle Sarandí N.o 423, á disposición de los interesados. — Montevideo, Septiembre 19 de 1913.—**Eloy G. Pereira**, Actuario.

Se previene que serán de cuenta del comprador los gastos de escrituración y certificados.

4433-Obre. 8.

## Antonio S. Zorrilla

### ¡¡Linda casita central!!

**Calle Mercedes 1398 esquina Olimar :: :: ::**

**UBICACION ESPECIALMENTE RECOMENDABLE**

**EL SABADO 11 DE OCTUBRE A LAS 4 D. LA TARDE : : :**

Consta de 5 piezas, patio y demás servicios.

Caño maestro, arrimos, vereda y pavimento pagos.

Títulos buenos. Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador. Oblación: 10 o|o.

Más informes, Misiones núm. 1364.

4598 Oct. 11.

## JOSÉ L. LAUGAROU

**El Miércoles 15 de Octubre, á las 3 p.m.**

**En mi "Tattersall" Agraciada Núm. 50 esquina Cuareim**

**GRAN REMATE DE**

**11 Toros Hereford y 5 Durham**

Importados de Inglaterra por los Sres. Wilson Hnos. -- Animales sobresalientes

Todos ellos son pedigrée inscriptos en el Herd Book Uruguayo y elegidos en las cabañas y exposiciones más importantes de Inglaterra.

Nota—Están en Exposición en dicho local y pueden verse todos los días de 10 á 12 y de 2 á 4 p. m.

4317 Oct. 15.

## Mendoza Garibay

### POR EJECUCION DE HIPOTECA

AL MEJOR POSTOR Y AL CONTADO

**EL PRECIOSO CHALET**

QUE PERTENECIO A

**IRMA AVEGNO**

SOBRE LA HERMOSA

**Rambla de los Pocitos 4 y 6**

ENTRE LA GRANDIOSA

**Avenida Brasil y calle Colón**

Contiguo á las propiedades de los señores Lessa y Howard

En medio de bonitos y valiosos chalets, pertenecientes á conocidas familias, á cual más suntuoso, emulados sus propietarios por la corriente de la moda que ha hecho de este balneario el sitio obligado de la élite montevideana. Es extraordinario el progreso edilicio, y su adelanto rápido ha decretado su importancia sobre todos los demás paseos y balnearios cercanos. A no dudarlo: la valorización de la propiedad salta á la vista, porque es allí punto de reunión social exquisita, próximo al centro de la ciudad, con todos los elementos de progreso reunidos, que hacen muy agradable la residencia permanente con beneficio positivo para la salud!

Hay que verlo para apreciar bien su admirable distribución, su confort y comodidades. ¡Qué panorama sorprendente con su horizonte marítimo! Todos los materiales empleados son de la mejor calidad, habiéndose gastado mucho dinero inteligentemente, como esplendidez y buen gusto, bajo la dirección del arquitecto señor Shaw.

En exhibición todos los días, de 2 á 4 p. m.

El magnífico edificio, con sus dependencias, ocupa una extensión de 861 metros cuadrados con 86 decímetros.

Tiene dos elegantes portones de entrada por la **Rambla** y otra entrada por el fondo ó sea, por la calle **Juan Benito Blanco** número 5, que es la que sirve para el automóvil.

Este chalet consta de dos pisos, con siete piezas cada uno; baño completo, en ambos pisos y todos los servicios interiores. Cochera; gran patio adoquinado; caballeriza; garage; gran pozo manantial, con molino; piletas; habitaciones para sirvientes, instalaciones de luz eléctrica y agua corrientes, caño maestro, etc., etc.

Son tantos y tan interesantes los pormenores, que harían sumamente extenso este aviso. ¡¡Hay que verlo!!

**ORDEN DEL REMATE: A LAS 3 DE LA TARDE**

Venderé el solar número 5, situado sobre la **Avenida Brasil**, frente al número 35, lindando con el solar número 4, de la señorita **Eulalia Rubio**, y el número 6, del señor **Pedro Avegno de Avila**.

Empedrado, amplia vereda de portland y cerco de tejido; todo pago.

**A LAS 4 P. M., EL CHALET**

**A las 5**, el juego de escritorio, estilo inglés.

El automóvil marca "Renault" con doble "carrosserie", para seis personas. Fuerza del motor: 20-30 H. P.

Velocidad: 40 kilómetros por hora.

Otro automóvil marca "Humbert Laudonet", para seis personas, con taxímetro. Fuerza: 14-16 H. P.

Velocidad: 40 kilómetros por hora.

Enseguida venderé:

Varias bicicletas y un "tander".

La entrega se hará al día siguiente.

El adquiriente oblará el 10 por ciento en garantía de su compra.

Léase el siguiente:

**EDICTO** — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos seguidos por don José Fco. Fontana contra la sucesión de IRMA AVEGNO, sobre ejecución de hipoteca, se hace saber al público que el día Domingo 5 de Octubre próximo, á las 3 y 4 de la tarde y en el lugar de sus respectivas ubicaciones, se procederá, por el martillero don Manuel Mendoza Garibay, asistido del Alguacil y Actuario de este Juzgado, á la venta en remate almoneda, al mejor postor, de los siguientes inmuebles:

1°. En un solo lote.—Una fracción de terreno con sus edificios y mejoras, situada en la manzana número 12 del pueblo de Los Pocitos, en este departamento, compuesto de 609 metros 64 decímetros cuadrados, que se deslindan así: 22 metros 50 centímetros de frente al Este, sobre la Rambla de Los Pocitos, por donde tiene dos entradas, señaladas por los números 4 y 6; igual extensión en la línea del fondo, al Oeste, por donde linda con los solares del uno al cinco del plano á que se hace mención; 27 metros 95 milímetros en el rumbo Norte por donde linda con don Manuel Lessa; é igual extensión que la últimamente mencionada, en el costado Sur, por donde linda con terrenos que fueron de don Santiago Subios, cuya fracción de terreno forma parte de los solares que en el plano levantado por el agrimensor don Demetrio Isola, con fecha 17 de Diciembre de 1868, se hallan señalados con los números 12 y 13 y

Otra fracción de terreno contiguo á la anterior, con lo en ella edificado, y que forma parte del solar número 5 del plano á que se ha hecho referencia, y que según el levantado por el ingeniero don R. Sienra Lessa, con fecha 1°. del mes de Octubre de 1912, consta de 252 metros 21 decímetros y 73 centímetros cuadrados, que se deslindan así: 3 metros de frente al Nordoeste, sobre la calle Juan Benito Blanco, por donde existe una puerta de entrada, señalada con el número 5a, 43 metros 10 centímetros. en la línea del Nordoeste, por donde linda con don Carlos Raimondi; 10 metros 85 centímetros en la línea del fondo al Sudeste, por la que limita en parte con la fracción anteriormente deslindada, en cuyo extremo, en el ángulo Sur, nace una línea de 17 metros 95 centímetros con rumbo hacia el Nordoeste, en cuyo extremo y formando un nuevo ángulo, nace otra de 8 metros 5 centímetros, en dirección al Nordoeste, en cuyo extremo nace otra línea también en dirección al Nordoeste, compuesta de 27 metros 30 centímetros, que separa, como las otras dos líneas anteriores, de terreno de la señora Bernarda Arrien de Howard. Area en conjunto de ambas fracciones, 861 metros 86 decímetros cuadrados.

2°. Un solar de terreno situado también en el pueblo de Los Pocitos, en este departamento, compuesto, según plano levantado por el agrimensor don Santiago Rivas, en el mes de Enero de 1906, de 451 metros 23 decímetros, que se deslindan así: 11 metros de frente al Sudoeste, sobre la Avenida Brasil, 11 metros 35 centímetros en la línea del fondo al Nordeste, lindando con terreno de los señores Tavolara y Calcagno; 39 metros 62 centímetros en el costado Sudeste, por el que limita con el solar número 6, de propiedad de don Pedro Avegno de Avila; y 42 metros 44 centímetros en el rumbo Nordoeste, por el que limita con el solar número 4.

SE PREVIENE: que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada; y que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta Oficina, calle Sarandí número 423, á disposición de los interesados.

Montevideo, Septiembre 10 de 1913.

ELOY G. PEREYRA,
Actuario

Por más informes, á mi oficina, Treinta y Tres número 1335.

4254-Oct-5.

## Justo R. Pelayo

**Por orden de la Intendencia Municipal**

**Importante solar. Calle Durazno entre Boulevard General Artigas y 2da. 18 de Julio**

**FRENTE AL PARQUE DEL PUEBLO**

EL DOMINGO 5 de Octubre á las 4 y 1|2 p. m., venderé por orden de la I. Municipal, un terreno compuesto de 952 m. c. 3576, ubicado en las antedichas calles.

Siendo la base de venta $ 5.50 m. c. Los límites de esta fracción son: al Norte 34 m. 60 cm., lindando con Juan Possini: al Este 28 m. 90, frente á la calle 2.a 18 Julio: al Sur 24 m. frente á calle Durazno y al Oeste 37 m. 82, lindando con propiedad Municipal.

Venta al contado con 10 o|o de garantía de la oferta aceptada, debiendo escriturarse la compra ante la Escribanía de Gobierno y Hacienda, dentro de los 15 días de efectuado el remate y en su defecto perderá el comprador la garantía consignada.

Ver croquis en programas y carteles. Otros datos en mi escritorio: Misiones N.o 1268.

4516 - Oct 4.

## José L. Laugarou

**EL MARTES 7 DE OCTUBRE**

A las 4 de la tarde

En el paraje de su ubicación DE LA VALIOSA PROPIEDAD Calle Zabala 1514 al 1524, entre Cerrito y Piedras : : : :

**Frente al edificio de la Bolsa**

En el centro del movimiento comercial, rodeado de todos los Bancos é instituciones de crédito, donde nadie vende, y donde la propiedad debe valorizarse cada día más

**21 metros 50 de frente por 31 metros de fondo**

Area total 686 metros 50 centímetros — A venderse en 2 lotes de 333 metros 25 cts. c|uno

Forma de pago de cada lote: 10.000 $ en efectivo en el acto de escriturarse y por cuenta del comprador el gravamen en el Banco Hipotecario de $ 29.000 en cédulas letra I.

Nota—Los salones están alquilados á varios, sin contrato.

Caños maestros, vereda, empedrado, arrimos todo pago. Garantía de compra $ 1000 por cada lote. Títulos buenos y garantidos. Escrituras y certificados por cuenta del comprador.

4345-Oct. 7.

## GERONIMO FERRETJANS

### JUDICIAL

**De una buena propiedad. - En Melo (departamento de Cerro Largo)**

EL SABADO 18 de Octubre de 1913, á las 4 de la tarde, en Montevideo, en la puerta del Juzgado de lo Civil é Intestados de tercer turno, calle Sarandí número 423.

El remate es por ejecución de hipoteca y se hará de acuerdo con el siguiente

EDICTO—Por disposición del señor juez letrado de lo civil é intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos seguidos por los señores Estapé, Rivera y Cía., contra Lucio Lauz sobre ejecución de hipoteca, se hace saber al público que el día 18 de Octubre del corriente año, á las 4 de la tarde y en la puerta de este juzgado, calle Sarandí número 423, se procederá, por el martillero don Jerónimo Ferretjans, asistido del Alguacil y Actuario del juzgado, á la venta en remate almoneda, al mejor postor, de un terreno con el edificio y demás mejoras que contiene, situado en la calle 25 de Agosto de la ciudad de Melo, capital del departamento de Cerro Largo, en esta república, teniendo el edificio señalada su puerta con el número 232, entre las calles Ituzaingó y San Rafael, cuyo inmueble linda con la sucesión Francisco Vega, don Ignacio Silveira y don Santiago Mestre.

Se previene: Que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada, y que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta oficina, á disposición de los interesados. — Montevideo, Setiembre 1.o de 1913. — Eloy G. Pereira, actuario.

4080-Oct.18.

## Juan A. Capurro

### Judicial

**De la finca de altos calle Piedras 599 bis esq. Juan Carlos Gomez 1551**

**Ubicación excepcional DONDE NADIE VENDE**

**Produce actualmente $ 1080 anuales de renta.**

**Con la base bajísima de $ 7.000**

**En el lugar de su ubicación, el 11 de Octubre próximo á las 5 p. m. y de acuerdo con el siguiente:**

**Edicto**—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos testamentarios de doña María Chiarella de Bonavia, se hace saber al público que el día 11 de Octubre próximo, á las 5 de la tarde y en el lugar de su ubicación, se procederá por el Martillero don Juan A. Capurro, asistido del Alguacil y Actuario de este Juzgado, á la venta en remate almoneda, de una finca de dos cuerpos, situada en la Vieja Ciudad de esta Capital, edificada en terreno compuesto de 6 metros 12 centímetros de frente al Sur sobre la calle de las Piedras, y 20 metros 186 milímetros de fondo al Norte, los que por formar esquina son también de frente al Este sobre la calle de Cámaras (hoy Juan Carlos Gómez), lindando por el Oeste con los sucesores de don Melchor de Viana; y por el Norte, con don Tomás Pedeyro.

Se previene: 1.o Que tendrá como base de venta la suma de siete mil pesos, ó sea, el aforo que tiene la finca para el pago del Impuesto Inmobiliario. 2.o Que los gastos de escritura, certificados é impuesto universitario serán de cuenta del comprador. 3.o Que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada; y 4.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta Oficina, calle Sarandí N.o 423, á disposición de los interesados. —Montevideo, Septiembre 24 de 1913.— Eloy G. Pereyra, Actuario.

Nota:—Por más datos ocurrir á mi escritorio, Misiones 1408.

4471-Oct. 11.

## Francisco Artigas

### Judicial

**AL MEJOR POSTOR PROPIEDAD CENTRAL**

EL SABADO 11 de Octubre á las 4 1|2 p. m., calle Lavalleja número 1762, entre Magallanes y Gaboto, compuesta de siete amplias habitaciones, cocina, w. c., cuarto de baño, ídem para servicio, caño maestro, dos patios, corral al fondo, etc. Edificada en un terreno de 299 metros 450 centímetros más ó menos.

La casa puede visitarse todos los días de 3 á 5 de la tarde.

La venta se efectuará de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, recaído en los autos caratulados Alfonso Gonzalez Vizcaino, medidas preparatorias hoy contra Avelino J. Martorell, ejecución de hipoteca, se hace saber al público que el día once del entrante Octubre á las 4 1|2 de la tarde, en el lugar de su ubicación, se va á proceder á vender, en remate público al mejor postor, por el martillero don Francisco Artigas, asistido del Alguacil y Actuario del juzgado, el siguiente bien: Un terreno con el edificio en él construído y demás mejoras que contiene, situado en la manzana 245 de esta ciudad, compuesto de 9 metros y dos centímetros de frente al Norte sobre la calle Lavalleja por donde el edificio tiene la puerta señalada con el número 37 antes, hoy 1762; 34 metros 125 milímetros en el costado Oeste, lindando con doña Anselma Pérez de Tarabal; 32 metros 65 centímetros en el Este, lindando con Idiart é Ibarrondo, y 9 metros once centímetros en la línea del fondo, al Sur, donde confina con don Antonio Moltedo. Se previene: 1.o Que el mejor postor, en el acto de serle aceptada su oferta, deberá consignar en poder del Actuario el 10 por ciento en garantía. 2.o Que los títulos y demás antecedentes relativos se encuentran en la Oficina Actuaria de este juzgado, calle Zabala 1327, á disposición de los interesados.— Montevideo, Setiembre 24 de 1913.— Eduardo Díaz Falp, actuario.

4452-Oct.11.

## Fernando Pou

### Judicial

**Gran remate de 400 bultos de mercaderías de Tienda, Mercería y Ropería**

**Despachadas y en Depósito**

**Por orden del señor Juez L. de Comercio de primer turno, doctor don Ovidio Grané, y á pedido del señor Síndico del Concurso formado á los señores**

## Sievers y Cía.

**En el depósito, calle Juan C. Gómez número 1461 (casi esquina 25 de Mayo).**

EL MARTES, 7, del próximo mes de Octubre, á la 1 1|2 p. m., procederé á la venta, á la mayor oferta, dinero de contado, de todas las existencias que se encuentran en la Aduana pertenecientes al mencionado concurso y que se componen de artículos generales, de verano, media estación é invierno, todo en perfecto estado.

**Venta despachado ó en depósito, á elección del comprador.—Seña: 20 por ciento.**

La entrega al día siguiente.—Más detalles en los carteles.

4122-Oct. 7.